



Electrolux



electrolux.com/register



EW6F3492ACE

LT Naudojimo instrukcija | **Skalbyklė**



Jus sveikina „Electrolux“! Dėkojame, kad pasirinkote mūsų prietaisą.



Čia rasite naudojimo patarimų, brošiūrų, informacijos apie trikčių šalinimą, aptarnavimą ir remontą:
www.electrolux.com/support

Galimi pakeitimai.

TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	2
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	4
3. GAMINIO APRAŠYMAS.....	6
4. TECHNINIAI DUOMENYS.....	8
5. ĮRENGIMAS.....	8
6. PRIEDAI.....	12
7. VALDYMO SKYDELIS.....	13
8. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMAKART.....	19
9. TECHNOLOGIJA AUTODOŠE (AUTOMATINIS DOZAVIMAS).....	19
10. PROGRAMOS.....	26
11. PROGRAMĖLĖ IR PAPILDOMOS PASLĖPTOS PROGRAMOS.....	31
12. „WI-FI“ NUSTATYMAS.....	32
13. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	34
14. PATARIMAI.....	38
15. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	40
16. TRIKČIŲ ŠALINIMAS.....	47
17. SAŲAUDŲ VERTĖS.....	51
18. TRUMPASIS VADOVAS	52
19. APLINKOS APSAUGA.....	54

1. SAUGOS INFORMACIJA



Prieš įrengdami ir naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją.

Gamintojas neatsako už sužalojimus ar nuostolius, patirtus dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte ja pasinaudoti.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems

trūksta patirties ar žinių, šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.

- Nuo 3 iki 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių sunkią negalią, negalima palikti be priežiūros ir kitaip leisti pasiekti naudojamą prietaisą.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima palikti be priežiūros ar kitaip leisti pasiekti naudojamą prietaisą.
- Vaikus būtina prižiūrėti ir užtikrinti, kad jie su prietaisu nežaistų.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- Valymo priemonės laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite nepilnamečiams vaikams ir gyvūnams būti šalia prietaiso atidarytomis durelėmis.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Šis buitinis prietaisas skirtas skalbti tik tokius skalbinius, kurie yra tinkami skalbti skalbyklėse.
- Tai buitinis prietaisas, skirtas naudoti patalpose, vienam šeimos ūkiui.
- Šį prietaisą galima naudoti biuruose, viešbučių kambariuose, nakvynės ar svečių namuose, sodybose ar kitoje panašioje aplinkoje, kur prietaiso naudojimo intensyvumas neviršija buitinio (vidutinio) naudojimo.
- Nebandykite pakeisti šio prietaiso techninių savybių.
- Didžiausia leistina prietaiso apkrova – 9 kg. Neviršykite maksimalaus kiekvienai programai numatyto skalbinių kiekio (žr. skyrių „Programos“).
- Darbinis vandens slėgis vandens tiekimo taške turi būti nuo 0,5 baro (0,05 MPa) iki 10 barų (1,0 MPa).

- Pasirūpinkite, kad apatinių ventiliacijos angų neblokėtų kilimai ar kitos grindų dangos.
- Prietaisą prie vandentiekio junkite naujomis kartu su prietaisu gautomis arba įgalintojo techninės priežiūros centro patvirtintomis žarnomis.
- Nenaudokite senų žarnų.
- Jei būtų pažeistas maitinimo laidas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo įgaliotasis techninės priežiūros centras arba panašios kvalifikacijos asmenys– antraip gali kilti elektros pavojus.
- Prieš bet kokius techninės priežiūros darbus išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
- Nevalykite prietaiso didelio slėgio vandens purkštuvais ir (arba) garais.
- Išvalykite prietaisą drėgna šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklių.
- Jeigu džiovyklė pastatyta ant skalbyklės viršaus, būtinai naudokite tinkamą ir Electrolux patvirtintą džiovyklės tvirtinimo priedą (daugiau informacijos rasite skyriuje „Priedai. Tvirtinimo rinkinys“).

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

2.1 Įrengimas



Įrengimas turi atitikti galiojančias nacionalines taisykles.

- Nuimkite visas pakuotės medžiagas ir gabenimo varžtus, įskaitant guminę įvorę su plastikiniu tarpikliu.
- Gabenimo varžtus laikykite saugioje vietoje. Jeigu prietaisą ateityje reikės perkelti, juos reikia įsukti, kad būgnas būtų užfiksuotas ir apsaugotas nuo vidinio sugadinimo.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada

mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.

- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Neįrenkite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra gali būti žemesnė nei 0 °C, arba ten, kur jis gali būti veikiamas oro sąlygų.
- Grindys, ant kurių bus įrengtas prietaisas, turi būti plokščios, stabilios, atsparios karščiui ir švarios.
- Pasirūpinkite, kad tarp prietaiso ir grindų vyktų oro cirkuliacija.
- Pastatę prietaisą į nuolatinę jo vietą, gulsčiuuku patikrinkite, ar jis stovi lygiai. Jei

jis stovi nelygiai, atitinkamai sureguliuokite jo kojeles.

- Neįrenkite prietaiso tiesiai virš grindyse esančio kanalizacijos vamzdžio.
- Nepurškite ant prietaiso vandens ir saugokite jį nuo pernelyg didelės drėgmės poveikio.
- Nestatykite prietaiso ten, kur prietaiso durelių negalima atidaryti iki galo.
- Nedėkite po prietaisu uždaro talpyklės ištekėjusiam vandeniui surinkti. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą, kad išsiaiškintumėte, kokius priedus galite naudoti.

2.2 Elektros prijungimas

ĮSPĖJIMAS!

Pavojus sukelti gaisrą ir gauti elektros smūgį.

- DĖMESIO! Šį prietaisą reikia jungti prie įžeminto lizdo.
- Visada naudokite tinkamai įrengtą įžemintą saugųjį elektros lizdą.
- Įsitikinkite, kad parametrai techninių duomenų plokštelėje atitinka maitinimo tinklo elektros vardinis duomenis.
- Nenaudokite daugiakanalių adapterių ir ilginamųjų laidų.
- Būkite atsargūs, kad nesugadintumėte elektros kištuko ir maitinimo laido. Jei reikėtų pakeisti maitinimo laidą, tai turi padaryti mūsų įgaliotasis techninės priežiūros centras.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai visiškai pabaigsite įrengimą. Įsitikinkite, kad įrengus prietaisą, elektros laido kištuką būtų lengva pasiekti.
- Nelieskite maitinimo laido arba elektros kištuko šlapiomis rankomis.
- Norėdami išjungti prietaisą, netraukite už maitinimo laido. Visada traukite paėmę už elektros kištuko.

2.3 Vandens jungtis

- Tiekiamo vandens temperatūra neturi viršyti 25 °C.
- Nepažeiskite vandens žarnų.
- Prieš jungdami prietaisą prie naujų ar ilgai nenaudotų vamzdžių, remontuotų arba naujų prietaisų (vandens skaitiklių ir pan.),

palaukite kol pradės tekėti švarus ir skaidrus vanduo.

- Pirmą kartą naudodami prietaisą ir juo pasinaudoję patikrinkite, ar nėra vandens nuotėkio.
- Nenaudokite ilginamųjų žarnų vandens išleidimo žarnai pailginti. Dėl vandens tiekimo žarnos keitimo kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros atstovą.
- Išpakavę prietaisą galite pamatyti iš vandens išleidimo žarnos ištekančią vandenį. Taip yra todėl, kad gamykloje prietaisas buvo bandomas naudojant vandenį.
- Vandens išleidimo žarną galima pailginti iki 400 cm. Dėl kitos vandens išleidimo žarnos arba jos ilginamosios dalies kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros atstovą.
- Pasirūpinkite, kad įrengus prietaisą liktų prieiga prie čiaupo.

2.4 Naudojimas

ĮSPĖJIMAS!

Sužeidimo, elektros smūgio, gaisro, nudegimų arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Laikykitės ant ploviklio pakuotės pateiktų saugos nurodymų.
- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių medžiagų arba degiomis medžiagomis sudrėkintų daiktų.
- Neskalkkite stipriai alyva, tepalu ar kitomis riebiomis medžiagomis suteptų audinių. Jos gali sugadinti skalbyklės gumines dalis. Tokius audinius, prieš dėdami į skalbyklę, išskalbkite rankomis.
- Programai veikiant nelieskite durelių stiklo. Stiklas gali įkaisti.
- Pasirūpinkite, kad nuo skalbinių būtų pašalinti visi metaliniai objektai.

2.5 Paslauga

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias dalis.
- Atkreipkite dėmesį, kad pačių arba neprofesionalus remontas gali turėti pasekmių saugai ir panaikinti garantiją.
- Nutraukus modelio gamybą, šių atsarginių dalių galima įsigyti bent 10 metų: variklį ir

variklio šepetėlius, variklio ir būgno sąsajos mazgą, siurblius, amortizatorius ir spyruokles, skalbimo būgną, būgno kryžmę ir rutulinius guolius, šildytuvus ir kaitinimo elementus, įskaitant šildymo siurblius, vamzdžius ir susijusią įrangą, žarnas, vožtuvus, filtrus, hermetikus, spausdintines plokštes, elektroninius ekranus, slėginius jungiklius, termostatus ir kitus jutiklius, programinę ir aparatinę įrangą, įskaitant atkūrimo, dureles, lankstus, sandariklius, durelių užrakinimo mazgą ir plastikinės detales, pavyzdžiui, skalbimo priemonių dozatorių. Jūsų šalyje šis laikotarpis gali būti ilgesnis. Daugiau informacijos rasite mūsų internetinėje svetainėje.

- Įsidėmėkite, kad tam tikros šios atsarginės dalys yra prieinamos tik profesionaliems remonto specialistams ir kad ne visos atsarginės dalys yra aktualios visiems modeliams.
- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės

lemputės: Šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias fizines sąlygas buitiniuose prietaisuose, pavyzdžiui, temperatūrą, vibraciją, drėgmę, arba yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos nėra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšviesti.

2.6 Šalinimas

ĮSPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Atjunkite prietaisą nuo tinklo maitinimo ir vandentiekio.
- Nupjaukite maitinimo laidą prie pat prietaiso ir tinkamai utilizuokite.
- Išimkite durų velkę, kad vaikai arba naminiai gyvūnai neįstrigtų būgne.
- Prietaisą šalinkite pagal vietinius elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo reikalavimus.

3. GAMINIO APRAŠYMAS

3.1 Išskirtinės savybės

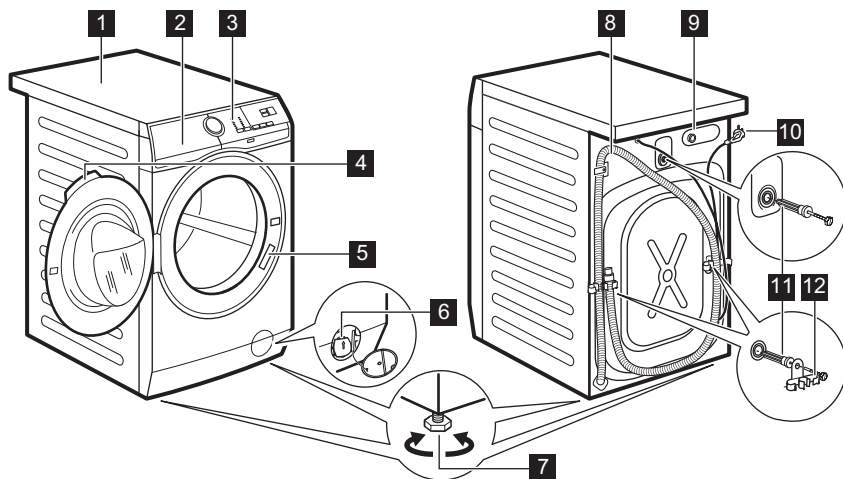
Jūsų nauja skalbyklė atitinka visus šiuolaikinius veiksmingo skalbinių apdorojimo reikalavimus ir naudoja mažai vandens, energijos ir skalbimo priemonių, be to pasirūpina audiniais.

- Naudojant **AutoDose technologiją**, automatiškai pagal skalbinių kiekį dozuojamas tinkamas skalbimo priemonės kiekis; stalčiuje yra dvi integruotos talpyklės (skalbimo priemonės + audinių minkštiklio) ir du papildomi skyriai skalbimo priemonei ir priedams dedant

rankiniu būdu. Tai suteikia didžiausią galimą universalumą naudojant.

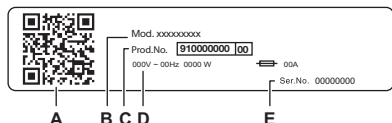
- **SensiCare System** per 30 sekundžių nustato skalbinių svorį ir pagal tai parenka programos trukmę. Skalbimo programa yra pritaikoma skalbinių kiekiui ir audinių rūšiai, kad nebūtų naudojama daugiau laiko, energijos ir vandens nei būtina. Jei norite sužinoti daugiau, perskaitykite skyrių SensiCare „Svorio nustatymas“.
- Naudodamiesi „**Wi-Fi**“ ryšiu nuotoliniu būdu galite paleisti ir patikrinti skalbimo ciklą.

3.2 Prietaiso apžvalga



- 1** Darbastalis
- 2** Skalavimo priemonės dalytuvas su AutoDose indeliais ir rankinio papildymo skyreliais
- 3** Valdymo skydelis
- 4** Durelių rankena
- 5** Techninių duomenų plokštelė
- 6** Vandens išleidimo siurblio filtras

- 7** Kojelės prietaisui išlyginti
- 8** Vandens išleidimo žarna
- 9** Vandens įleidimo žarnos prijungimas
- 10** Maitinimo kabelis
- 11** Gabenimo varžtai
- 12** Žarnos atrama



Techninių duomenų lentelėje nurodyta:

- A. QR kodas
- B. modelio pavadinimas
- C. gaminio numeris
- D. elektros parametrai
- E. serijos numeris

Nuskaitykite ant prietaiso esantį **QR kodą**, kad užregistruotumėte savo gaminį ir išnaudotumėte visas jo galimybes.

- – gaukite prieigą prie išsamios informacijos apie savo prietaisą, dokumentų ir straipsnių apie tai, kaip naudotis geriausiomis funkcijomis (naudojimo instrukciją taip pat rasite electrolux.com/manuals)
- – gaukite naudojimo patarimų, informacijos apie trikčių šalinimą, priežiūrą ir remontą (taip pat rasite electrolux.com/support)
- – įsigykite prietaiso priedų, eksploatacinių medžiagų ir originalių atsarginių dalių (taip pat rasite electrolux.com/shop)

4. TECHNINIAI DUOMENYS

Matmenys	Plotis / aukštis / bendras gylis	59,7 cm /84,7 cm /65,8 cm
Elektros prijungimas	Įtampa Bendroji galia Saugiklis Dažnis	230 V 2 100 W 10 A 50 Hz
Apsaugos klasė. Apsauginis dangtis prietaisą apsaugo nuo kietųjų dalelių ir drėgmės, išskyrus nuo drėgmės neapsaugotą žemos įtampos įrangą.		IPX4
Tiekiamo vandens slėgis	Mažiausias Didžiausias	0,5 baro (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Vandens tiekimas ¹⁾		Šaltas vanduo
Didžiausias kiekis	„Cotton“	9 kg
Gręžimo greitis	Maksimalus gręžimo greitis	1351 aps./min.

¹⁾ Prijunkite vandens įleidimo žarną prie vandens čiaupo su 3/4" sriegiu.

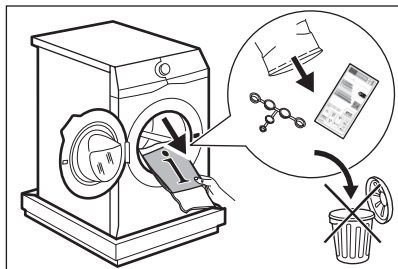
5. ĮRENGIMAS

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

5.1 Išpakavimas

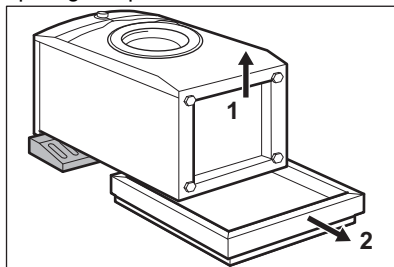
- Atidarykite dureles. Iš būgno išimkite visas dalis.



Priklausomai nuo prietaiso modelio tiekiami priedai gali skirtis.

- Padėkite pakuotę ant grindų, už prietaiso, ir atsargiai paverskite prietaisą ant nugarėlės. Nuo prietaiso apačios nuimkite

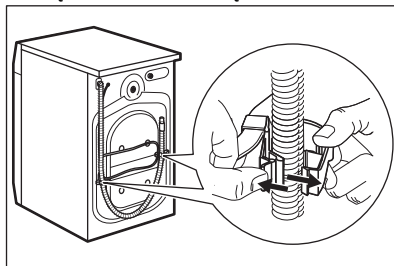
apsaugines polistireno dalis.



⚠ DĖMESIO

Neguldykite skalbyklės ant jos priekio.

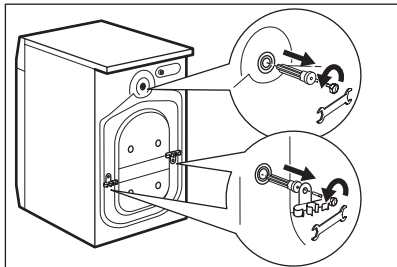
- Vėl pastatykite prietaisą. Ištraukite maitinimo kabelį ir vandens išleidimo žarną iš žarnos laikiklių.



⚠ **ĮSPĖJIMAS!**

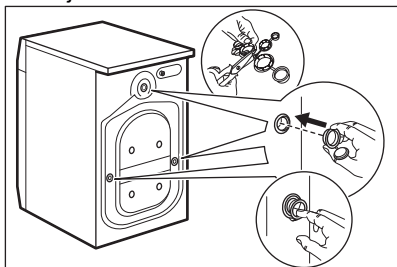
Iš žarnos galite ištėkėti vandens. Vandens gali likti po skalbyklės tikrinimo gamykloje.

4. Išsukite tris gabenimo varžtus ir ištraukite plastikinius tarpiklius.



Rekomenduojame išsaugoti pakuotę ir gabenimui skirtus varžtus, jei ateityje prietaisą tectų gabenti.

5. Angas uždenkite plastikiniais dangteliais, kuriuos rasite maišelyje, kartu su naudojimo vadovu.



5.2 Informacija apie įrengimą

Pastatymas ir išlygiavimas

Tinkamai sureguliuokite prietaisą, kad jis veikdamas neviruotų, nekeltų triukšmo ir nejudėtų.

1. Prietaisą pastatykite ant kietų ir lygių grindų. Pastatykite prietaisą, taip, kad jis stovėtų horizontaliai ir stabiliai. Patikrinkite, ar prietaisas neličia sienos ir kitų baldų, o po prietaisu gali cirkuliuoti oras.

2. Prietaiso horizontalumą reguliuokite kojelėmis. Visos kojelės turi remtis į grindis.

⚠ **ĮSPĖJIMAS!**

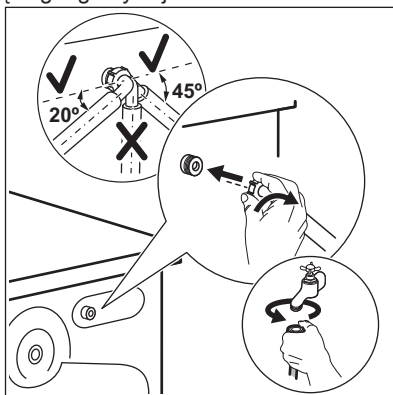
Nekiškite po prietaiso kojelėmis kartono, medžio gabaliukų ar kitų medžiagų.

Vandens įleidimo žarna

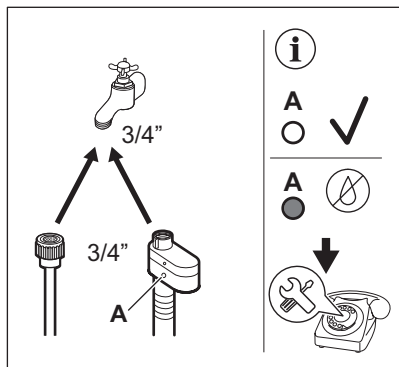
⚠ **DĖMESIO**

Patikrinkite, ar žarnos nepažeistos ir ar jungtys sandarios. Nenaudokite ilginamųjų žarnų vandens įleidimo žarnai pailginti. Susisiekite su aptarnavimo centru dėl informacijos apie vandens padavimo žarnos keitimą.

1. Jei reikia, prijunkite vandens padavimo žarną prie įvado prietaiso nugarinėje dalyje. Dažniausiai ši funkcija būna įdiegta gamykloje.



2. Nukreipkite ją kairėn ar dešinėn, atsižvelgdami į vandens čiaupo padėtį. Pasirūpinkite, kad vandens tiekimo žarna nebūtų vertikaloje padėtyje.
3. Jeigu reikia, atsukite veržlę, kad galėtumėte nustatyti tinkamą padėtį.
4. Prijunkite vandens žarną prie 3/4 colio sriegio šalto vandens čiaupo.
5. Kai kuriuose modeliuose vandens padavimo žarna gali būti su vandens stabdymo prietaisu. Jis neleidžia vandeniui pratekėti dėl įprasto žarnos nusidėvėjimo. Jei sektorius langelyje rodo **A** triktį, užsukite vandens čiaupą ir dėl vandens žarnos keitimo susisiekite su įgaliotuoju techninės priežiūros centru.



⚠ ĮSPĖJIMAS!

Tiekiamo vandens temperatūra neturi viršyti 25 °C.

Vandens išleidimas

Vandens išleidimo žarna turi būti ne žemiau kaip 60 cm ir ne aukščiau kaip 100 cm nuo žemės.



Vandens išleidimo žarną galima pailginti iki 400 cm. Dėl atsarginės vandens išleidimo žarnos arba jos ilginamosios dalies susisieki su įgaliotuoju paslaugų centru.

Vandens išleidimo žarna turi būti sulenkta į kilpą, kad į prietaisą iš kriauklės nepakliūtų purvinas vanduo.

Prijunkite vandens išleidimo žarną prie sifono ir pritvirtinkite spaustuvu. Vandens išleidimo

žarna turi būti sulenkta į kilpą, kad į prietaisą iš kriauklės nepakliūtų purvinas vanduo.

Įkiškite žarną tiesiai į sienoje įrengtą nutekamąjį vamzdį ir pritvirtinkite ją spaustuvu.

Tvirtinimas prie kriauklės sifono be plastikinio kreiptuvo: įkiškite vandens išleidimo žarnos galą į sifoną ir pritvirtinkite veržikliu.

Nutekėjimo žarną galima sulenkti į U formą ir uždėti ant plastikinio laikiklio. Pakabinimas ant kriauklės krašto: pritvirtinkite kreiptuvą prie vandens čiaupo arba sienos.



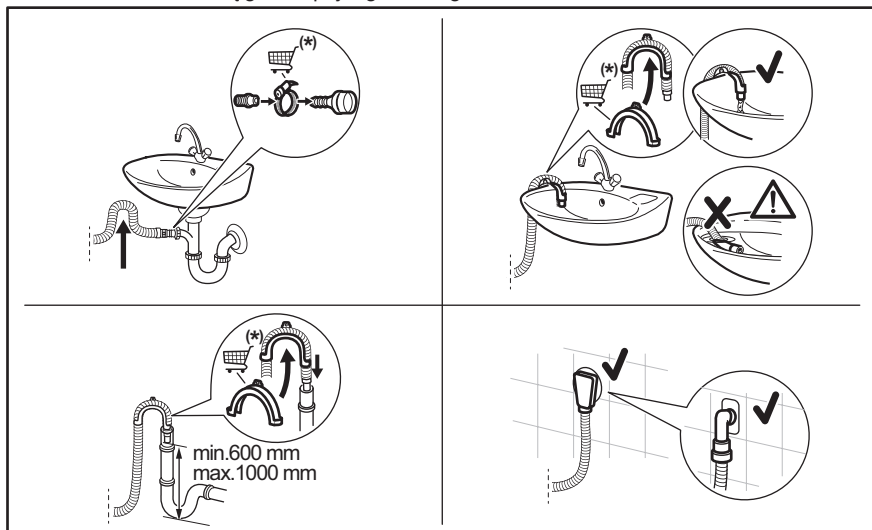
Patikrinkite, ar iš prietaiso ištekančiam vandeniui plastikinis kreiptuvas nejuda, ir ar vandens išleidimo žarnos galas nėra panardintas į vandenį. Nešvarus vanduo gali patekti į prietaiso vidų. Prieš pirkite tik iš įgaliotojo tiekėjo.

Tvirtinimas prie nuotekų vamzdžio su alsuokliu – įkiškite vandens išleidimo žarnos galą tiesiai į išleidimo vamzdelį arba nutekamąjį vamzdį.



Vandens išleidimo žarnos galas turi būti nuolat vėdinamas, t. y., nuotekų vamzdžio vidinis skersmuo (min. 38 mm - min. 1,5 col.) turi būti didesnis už vandens išleidimo žarnos išorinį skersmenį.

Vandens išleidimo žarną galima prijungti skirtingais būdais.



(*) Galimi pakeitimai neįspėjus.

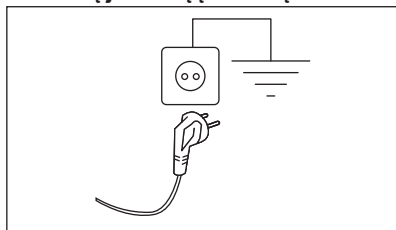
5.3 Elektros prijungimas

Baigę įrengimo darbus, galite prijungti maitinimo kištuką prie maitinimo lizdo.

Techninių duomenų lentelėje ir skyriuje „Techniniai duomenys“ nurodyti reikalingi elektros parametrai. Įsitinkite, kad jie atitinka maitinimo galios parametrus.

Įvertinę visus prie elektros tinklo galimai prijungtus prietaisus patikrinkite, ar jūsų namų elektros tinklas pakankamo galingumo.

Prietaisąjunkite į įžemintą elektros lizdą.



Elektros kabelis po prietaiso prijungimo turi būti lengvai pasiekiamas.

Dėl šio prietaiso elektros įrengimo darbų kreipkitės į mūsų įgaliotąjį aptarnavimo centrą.

Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės už žalą ar sužalojimus, atsiradusius dėl čia nurodytų saugos taisyklių nesilaikymo.

6. PRIEDAI

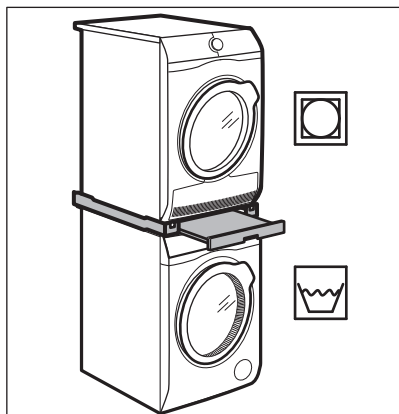
6.1 Tvirtinimo plokštelių komplektas

Jeigu prietaisą įrengsite ant medinių grindų, pritvirtinkite jį tvirtinimo plokšte.

Atidžiai perskaitykite su priedu pateiktą instrukciją.

6.2 Tvirtinimo rinkinys

Džiovyklę galima uždėti ant skalbyklės viršaus **tik naudojant tinkamą tvirtinimo rinkinį.**

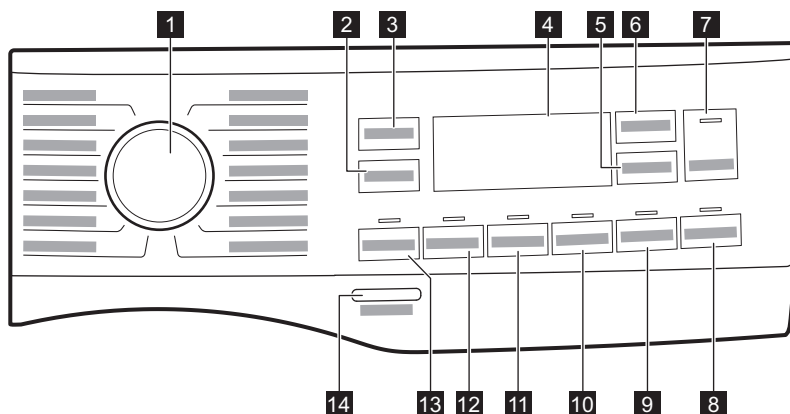


ĮSPĖJIMAS!

Nedėkite džiovyklės po skalbykle.
Patikrinkite, ar tvirtinimo rinkinys tinka, pažiūrėję savo prietaisų gylį.

7. VALDYMO SKYDELIS

7.1 Valdymo skydelio aprašymas



Parinktytys negali būti pasirenkamos su visomis skalbimo programomis. Patikrinkite parinkčių ir skalbimo programų suderinamumą, žr. skyriaus „Programos“ poskyrį „AutoDose ir parinkčių suderinamumas su programomis“. Parinktis gali pašalinti viena kitą; šiuo atveju prietaisas neleis jums nustatyti kartu nesuderinamų parinkčių. Ekraną ir jutikliniai mygtukai visada privalo būti švarūs ir sausi.

1	Programos pasirinkimo ratukas	Norimai skalbimo programai pasirinkti. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Programos“. Kai nustatote programą, prietaisas automatiškai parenka numatytąjį grežio greitį. Pakartotinai lieskite šį mygtuką, kad: • Pakeiskite grežio greitį. Ekrane bus rodomas tik pasirinktai programai priimtiną grežio intensyvumą parinktytys. • — — — Pasirinkite „Be grežio“. Pasirinkite šią funkciją, jei norite išjungti visus grežio ciklus. Suveiks tik pasirinktos skalbimo programos vandens išleidimo ciklas. Pasirinkite šią funkciją jei skalbiate plonus ir gležnus audinius. Kai kurios skalbimo programos skalavimo ciklo metu naudoja daugiau vandens. Mygtuku Spin taip pat galite nustatyti: • ☐ Ijunkite parinktį „Skalavimo sulaikymas“. Po paskutinio skalavimo vanduo iš būgno neišleidžiamas, todėl skalbiniai mažiau susiglamžo. Skalavimo programa baigiama paliekant vandenį būgne, o galutinio grežio fazė nevykdoma. Ekrane matysite indikatorių, rodantį ☐. Durelės liks užrakintos. Būgnas reguliariai sukasi, kad sumažintų susiglamžymą. Jei norite atrakinti dureles, turite išleisti vandenį. Palieskite mygtuką Start/Pause : įsijungs grežio ciklas ir prietaisas išleis vandenį.
----------	--------------------------------------	--

-  Aktyvinkite parinktį Silent
Visos gręžimo fazės (tarpinis ir galutinis gręžimas) nevykdomos ir programa baigiama paliekant vandenį būgne. Tai padeda sumažinti susiglamžymą. Kadangi programa yra labai tyli, ją galima naudoti naktį, kai elektros energija yra pigesnė. Pasirinkus kai kurias programas, skalavimui naudojama daugiau vandens.

Ekrane matysite indikatorius, rodantį .
Durelės liks užrakintos. Būgnas reguliariai sukasi, kad sumažintų susiglamžymą. Jei norite atrakinti dureles, turite išleisti vandenį.

Palieskite mygtuką Start/Pause : prietaisas tik išleis vandenį.
Prietaisas automatiškai išleis vandenį maždaug po 18 val.

3	Temp. jutiklinis mygtukas	Pasirinkus skalbimo programą, prietaisas automatiškai parenka numatytąją temperatūrą. Pakartotinai lieskite šį mygtuką, kol ekrane bus rodoma pageidaujamos temperatūros vertė. Jeigu ekrane rodomi indikatoriai _ _ *, prietaisas nešildo vandens.
4	Ekranas	Jame pateikiama informacijos apie programos nustatymą. Daugiau informacijos rasite skyrelyje „Ekranas“.
5	 AutoDose Audinių minkštiklio jutiklinis mygtukas	Automatinio audinių minkštiklio įdėjimo aktyvinimas ir išjungimas. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Technologija AutoDose (automatinis dozavimas)“.
6	 AutoDose Skystosios skalbimo priemonės jutiklinis mygtukas	Automatinio skalbiklio įdėjimo aktyvinimas ir išjungimas. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Technologija AutoDose (automatinis dozavimas)“.
7	 Start/Pause jutiklinis mygtukas	Palieskite mygtuką , kad paleistumėte, pristabdytumėte prietaisą arba pertrauktumėte vykdomą programą.
	 Skalbinių papildymas	Skalbimo fazės pradžioje galite sustabdyti ciklą ir pridėti arba išimti skalbinių. Daugiau informacijos rasite skyriuje „Durelių atidarymas. Drabužių įdėjimas“.

Pakartotinai spauskite šį mygtuką, kad įjungtumėte vieną iš dviejų arba abi parinktis. Ekrane rodomas atitinkamas indikatorius.

-  Nuotolinis paleidimas
Pasirinkite šią parinktį ir prijunkite prietaisą prie programėlės.
Palieskite šį mygtuką, ekrane kelias sekundes rodomas mirksintis indikatorius

APP

Palietę mygtuką Start/Pause  ekrane matysite indikatorių  ir patvirtinimą Nuotolinis paleidimas.



8

Nuotolinis paleidimas/Delay Start jutiklinis mygtukas



Palietę mygtuką Start/Pause  indikatoriumi APP nustojus mirksėti, paleisite nustatytą programą, tačiau nuotolinio paleidimo neįjungs.

-  Delay Start
Šia parinktimi galite atidėti programos paleidimą patogesniai laikui.
Kelis kartus palieskite mygtuką, iki nustatysite pageidaujamą atidėto paleidimo laiką. Su kiekvienu paspaudimu laiko nustatymas padidės 1 val., daugiausiai iki 20 val.
Palietę mygtuką Start/Pause  ekrane matysite indikatorių  ir pasirinktą atidėjimo laiką, taip pat paleiskite laiko atskaitą.

9

Time Manager jutiklinis mygtukas

Naudodami šią parinktį galite sutrumpinti programos veikimo laiką. Žr. skyrių „Time Manager“.

10

Easy Iron jutiklinis mygtukas

Su šia parinktimi prietaisas skalbia ir gręžia švelniai, kad skalbiniai nesusiglamžytų. Prietaisas sumažina gręžimo greitį, naudoja daugiau vandens ir pritaiko programos trukmę pagal skalbinių tipą.



Apsaugos nuo vaikų užraktas

Naudodamiesi šia funkcija apsaugosite prietaisą nuo vaikų.
Šiai parinkčiai **įjungti** / **išjungti** palaikykite nuspaudę mygtuką Easy Iron, kol ekrane **įsijungs / užges** .
Jeigu jis aktyvus, paspaudus bet kurį mygtuką, mygtuko lemputė sumirksi 3 kartus.

11

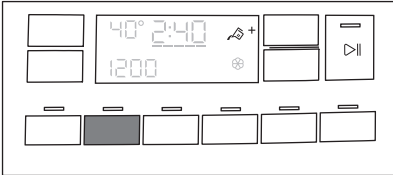
Extra Rinse jutiklinis mygtukas

Šia parinktimi prie pasirinktos skalbimo programos galima pridėti kelias skalavimo fazes.
Naudokite šią parinktį žmonėms, kurie yra alergiški skalbimo priemonių likučiams ir kurių oda jautri.
Ši parinktis šiek tiek pailgina programos trukmę.
Įsijungia atitinkamas indikatorius, esantis virš jutiklinio mygtuko, ir lieka šviesti per kitus ciklus, kol ši parinktis neišjungiama.



Parinktis „Soft Plus“

Dėl papildomo šios parinkties funkcionalumo audinių minkštiklis tolygiai pasiskirsto skalbiniuose ir sustiprina poveikį audiniams. Rekomenduojama naudojant audinių minkštiklį.
Šiai parinkčiai **įjungti** / **išjungti** palaikykite nuspaudę mygtuką Extra Rinse, kol ekrane **įsijungs / užges** .

12 Stains jutiklinis mygtukas	Norėdami įtraukti į programą dėmių šalinimo fazę, palieskite šį mygtuką. Virš jutiklinio mygtuko įsijungia atitinkamas indikatorius. Paspaudus šį mygtuką, netoli skalbiklio simbolio rodomas indikatorius + ir prietaisas automatiškai teks papildomai skalbiklio, kai bus aktyvi automatinė skalbiklio talpyklė.  Jeigu automatinė skalbiklio talpyklė išjungta, šią parinktį galima vykdyti kaip įprastoje skalbyklėje, įpylus skalbiklio ar priedo rankiniu būdu į atitinkamą skyrių. Jeigu paspausite skalbimo priemonės skyrelio mygtuką, kai įjungta parinktis Stains, funkcija AutoDose išsijungs, bet parinktis Stains liks aktyvi naudojant neautomatinį režimą. <i>Ši parinktis šiek tiek pailgina programos trukmę.</i>
13 Prewash jutiklinis mygtukas	Naudokite šią parinktį, jei prieš skalbimą norite pridėti pamirkymo 30 °C temperatūros vandenyje ciklą. Virš jutiklinio mygtuko įsijungia atitinkamas indikatorius. Rekomenduojame naudotis šia parinktimi, jei skalbiate labai suteptus skalbinius, ypač jei juose yra smėlio, daug dulkių, purvo ar kitų kietųjų dalelių. Pirminio skalbimo fazei bus automatiškai pridėta papildomai skalbiklio. Pasirinkę pirminio skalbimo fazę, jei AutoDose aktyvi, prietaisas skalbimo priemonę dozuos automatiškai. Kai AutoDose išjungta, įdėkite skalbimo ar kitos priemonės į dozatoriaus rutulį būgne. Naudojant šias parinktis gali pailgėti programos trukmė.
Garsiniai signalai	Prietaise yra skirtingi garso signalai, kurie veikia, kai: • Įjungiate prietaisą (išskirtinis trumpas signalas). • Išjungiate prietaisą (išskirtinis trumpas signalas). • Paliečiate mygtukus (paspaudimo garsas). • netinkamai pasirenkate (3 trumpi garsai); • Pasibaigia programa (maždaug 2 minučių trukmės garsų seka). • Sugenda prietaisas (maždaug 5 minučių trukmės trumpų garsų seka). Norėdami išjungti / įjungti garso signalus, kurie skamba programai pasibaigus, vienu metu lieskite ir maždaug 6 sekundes palaikykite mygtukus Prewash ir Stains. <i>Jei garso signalus išjungsite, prietaiso gedimo atveju jie vis tiek veiks.</i>
Veikimo valandų skaitiklis	Bendrą prietaiso veikimo laiką valandomis galima pamatyti įjungus prietaisą. Šis skaitiklis skaičiuoja ciklų veikimo laiką (tačiau neskaičiuojamos pauzės ar atidėto paleidimo laikai). Jei norite pamatyti šią reikšmę, atlikite toliau nurodytus veiksmus. • Norėdami įjungti prietaisą, kelias sekundes palaikykite nuspaustą On/Off mygtuką. • Programų pasirinkimo rankenėle pasirinkite bet kurią programą. • Paspauskite ir kelias sekundes palaikykite paspaudę mygtukus Stains ir Extra Rinse. • Po 3 sekundžių ekrane matysite, kiek valandų prietaisas jau veikė, pvz., jei prietaisas veikė 1276 valandas, ekrane iš pradžių 2 sekundes matysite užrašą Hr, tada 2 sekundes skaičių 12 (tūkstančius ir šimtus), o pabaigoje 76 (dešimtis ir vienetus). <i>Jei parodyti skaitiklio reikšmės nepavyktų (dėl netinkamai pasirinkto laiko, programos ar mygtukų derinio), išjunkite prietaisą ir pabandykite dar kartą.</i>

Gamyklos nuostatos

Jei norite sugrąžinti gamyklinius nustatymus, paspauskite ir kelias sekundes palaikykite mygtukus Easy Iron ir Time Manager.

Ekrane maždaug 5 sekundes matysite — — —.

14

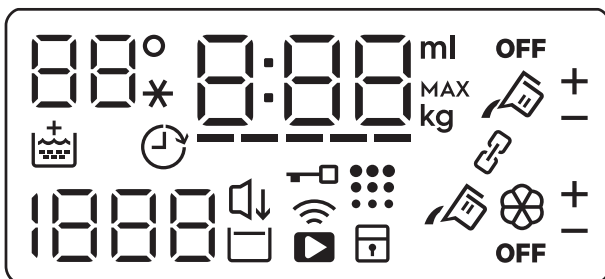
On/Off mygtukas

Palaikius nuspaudus šį mygtuką kelias sekundes, prietaisas įjungiamas arba išjungiamas. Įjungiant ir išjungiant prietaisą suveikia du skirtingi garso signalai.

Kadangi budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą siekiant sumažinti energijos sąnaudas, keliais atvejais jums gali tekti vėl įjungti prietaisą.

Išsamesnės informacijos rasite skyriaus „Kasdienis naudojimas“ skyrelyje „Budėjimo parinktis“.

7.2 Ekranas



88°*

Temperatūros sritis:
88° Temperatūros indikatorius.
— — * Šalto vandens indikatorius.



„Soft Plus“ indikatorius.



Atidėto paleidimo indikatorius.

1888

Gręžimo sritis:
Gręžimo greičio indikatorius
— — — Išjungto gręžimo indikatorius. Gręžimo fazė išjungta.



Silent indikatorius.



Skalavimo sulaikymo indikatorius.



Užrakinčių durelių indikatorius.



„Wi-Fi“ ryšio indikatorius.



Nuotolinio paleidimo indikatorius.



Apsaugos nuo vaikų užrakto simbolis.



Būgnas valymo indikatorius Norėdami gauti daugiau informacijos, žr. skyriaus „Priežiūra ir valymas“ skirsnį „Būgnas valymas“.

----- Time Manager indikatorius.

000

Skaitmeninis indikatorius gali rodyti:

- Programos trukmė, pvz. 2:40.
- Atidėto paleidimo laikas, pvz. 2h.
- ciklo pabaigą: 000.
- įspėjamąjį kodą, pvz., E2 1;
- klaidos indikatorių — — —.
- Bendro prietaiso veikimo laiko indikatorius. Daugiau informacijos rasite skyriaus „Valdymo skydelio aprašymas“ poskyryje „Veikimo valandų skaitiklis“.
- Kiti nuostatų pranešimai.

88^{ml}

Skystų priedų kiekio indikatorius (žr. skyrių „AutoDose Technologija (automatinis dozavimas)“).



Didžiausio skalbinių kiekio indikatorius (žr. skyrių „SensiCare System skalbinių kiekio nustatymas“).

MAX mirksės, kai skalbinių kiekis viršys didžiausią leistiną pasirinktos programos skalbinių kiekį.



Susieto režimo indikatorius. Jis įsijungia, kai abu skyreliai yra susieti ir pripildyti to paties skalbiklio. AutoDose funkcija audinių minkštikliui išjungta.



Šie indikatoriai didinant arba mažinant automatinę skalbimo priemonės ar audinių minkštiklio dozę bus rodomi greta skalbimo priemonės talpyklės  ir audinių minkštiklio  indikatorių.



AutoDose audinių minkštiklio skyrelio indikatorius. Kai jis įsijungia, prietaisas automatiškai dozuoja audinių minkštiklį.

OFF

AutoDose būsenos indikatorius. Jis įsijungia, kai funkcija AutoDose yra išjungta.



AutoDose skalbimo priemonės indikatorius. Kai jis įsijungia, prietaisas automatiškai dozuoja skalbimo priemonę.

7.3 Time Manager

Šia parinktimi galite sumažinti programos trukmę, atsižvelgiant į skalbinių kiekį ir jų nešvarumą.

Nustačius skalbimo programą, ekrane rodoma numatytoji jos trukmė ir ----- brūkšniai.

Palieskite mygtuką Time Manager, kad sumažintumėte programos trukmę pagal savo poreikius. Ekrane matysite naują programos trukmę, o brūkšnelių skaičius atitinkamai sumažės:

----- tinka dideliame vidutiniškai suteptų skalbinių kiekiui (pilnas būgnas).

---- greitas ciklas dideliame mažai suteptų skalbinių kiekiui (pilnas būgnas).

-- labai greitas ciklas mažesniame lengvai suteptų skalbinių kiekiui (pusė būgno).

- trumpiausias ciklas nedideliame skalbinių kiekiui atšviežinti.

Funkcija Time Manager galima tik su lentelėje nurodytomis programomis.

indikatorius

	Cottons	Synthetics
----- 1)	■	■
----	■	■
---	■	■
-- 2)	■	■
- 2)	■	■

1) Numatytosios visų programų trukmės.

2) Šis Time Manager parinkties lygis negalimas su 90 °C temperatūra.



Kai kuriuose prietaisuose programos trukmė sumažinama nerodant jokių brūkšnių.

8. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMAKART



Išrengiant ar prieš naudodami pirmąkart prietaise galite pastebėti šiek tiek vandens. Siekiant užtikrinti, kad prietaisas klientams būtų pristatytas geros veikiančios būklės ir nekeltų problemų, prietaisas gamykloje tikrinamas, todėl jame gali likti vandens.

1. Patikrinkite, ar visi gabenimo varžtai išimti iš prietaiso.
2. Patikrinkite, ar yra elektros maitinimas ir ar atsuktas vandens čiaupas.
3. Būtinai pripildykite „AutoDose“ talpykles skystos skalbimo priemonės „“ ir

audinių minkštiklio „“. Skaitykite skyrelį „AutoDose pagrindiniai nustatymai“ skyriuje „AutoDose technologija“.

4. Į būgną įpilkite 2 litrus vandens. Taip įjungsite vandens išleidimo sistemą.
5. Parinkę aukščiausią temperatūrą nustatykite ir paleiskite programą medvilnei skalbti, tačiau skalbinių į būgną nedėkite.

Ši procedūra padeda iš būgno ir korpuso pašalinti įvairius nešvarumus.

9. TECHNOLOGIJA AUTODOSE (AUTOMATINIS DOZAVIMAS)



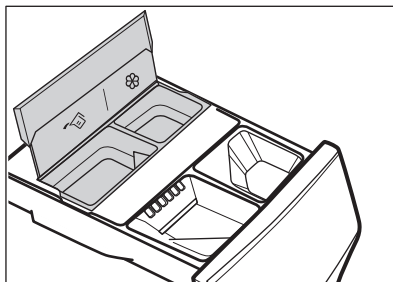
Atidžiai perskaitykite šį skyrių.

9.1 Įžanga

Naudojant tinkamą skalbimo priemonės ir audinių minkštiklio dozę, geriau pasirūpinama skalbiniais ir užtikrinami geri skalbimo rezultatai.

Naudojant per daug skalbimo priemonės, galima sugadinti drabužius, o per mažai skalbimo priemonės negarantuoja gerų skalbimo rezultatų.

Šiame prietaise yra automatinė dozavimo sistema, galinti automatiškai tiekti tinkamą skalbimo priemonės ir audinių minkštiklio dozę bei padėti išlaikyti audinių vientisumą ir spalvų ryškumą.



 AutoDose skystos skalbimo priemonės talpyklė.

 AutoDose audinių minkštiklio rezervuaras.

Prietaisas iš anksto gamykloje buvo nustatytas taip, kad tiktų daugumai naudotojų įpročių.

Paleidus programą, prietaisas automatiškai ties tinkamą kiekį skalbimo priemonės ir audinių minkštiklio pagal faktinį skalbinių kiekį, jeigu įjungta funkcija AutoDose ir ekrane matomi indikatoriai  ir (arba) .



Kai kuriose programose AutoDose yra išjungta (indikatoriai  ir (arba)  nėra rodomi, o ekrane rodoma **OFF**), nes yra skalbinių, kuriems reikalingos specialios skalbimo priemonės arba apdorojimas. Tokiu atveju į atitinkamą rankiniu būdu nustatytą papildymo skyrelį įpilkite skalbimo ir kitų apdorojimo priemonių. Skyriuje „Programos“ skaitykite „AutoDose ir parinkčių suderinamumas su programomis“.



Papildomus paaiškinimus apie AutoDose ir išplėstinių nustatymų aktyvinimą rasite parsisiuntę programėlę.

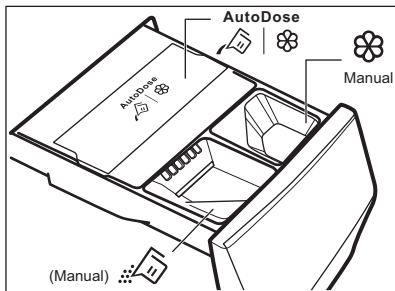
9.2 Skalbimo priemonės dalytuvas su AutoDose indeliais ir rankinio papildymo skyreliais



Kai naudojate skalbimo priemonę ir kitas apdorojimo priemones, visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant skalbimo priemonių pakuočių. Mes visada rekomenduojame neviršyti maksimalaus nurodyto kiekio kiekviename skyrelyje (**MAX**).

Jeigu abi AutoDose talpyklos yra aktyvios nustatytoje programoje, skystosios skalbimo priemonės ir audinių minkštiklio įpilama automatiškai.

Jeigu viena iš AutoDose talpyklų arba abi talpyklos neaktyvios (OFF) nustatytoje programoje, priemonės į atitinkamą skyrelį įpilkite rankiniu būdu.



-  |  AutoDose talpyklos **skystai** skalbimo priemonei  ir audinių minkštikliui .

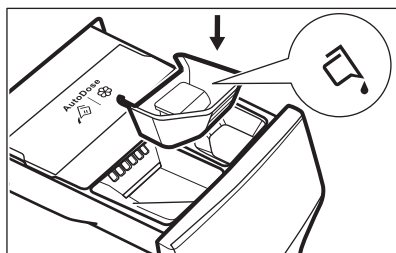
⚠ ĮSPĖJIMAS!

Skalbiamųjų miltelių nepilkite į skyrelį AutoDose.

-  Įpylimo rankomis skyrelis skalbimo etapui: **milteliams arba skystam skalbikliui.**



Kai naudojate skystą skalbimo priemonę, patikrinkite, ar įdėta **speciali talpyklė skystai skalbimo priemonei**. Žr. šio skyriaus skyrelį „Skalbimo priemonės ir priedų pildymas rankomis“. Skystos skalbimo priemonės talpyklė pristatoma būgno viduje.



-  **Skystų** priedų (audinių minkštiklio, audinių kondicionieriaus, krakmolo) įpylimo rankomis skyrelis.
- **MAX** Didžiausias skalbimo priemonės / priedų kiekio lygis.

9.3 AutoDose bazinė nuostata

Gamykloje iš anksto nustatytos dozės dideliame skalbinių kiekiui skalbimo priemonės talpyklei yra 90 ml, o audinių minkštiklio talpyklei – 25 ml: optimali konfigūracija, tinkanti daugumai naudojimo sąlygų. Pagal šias nuostatas prietaisas apskaičiuos tikslią dozę kiekvienam skalbimui priklausomai nuo skalbinių kiekio.

Tačiau esant ekstremalioms sąlygoms (labai minkštas arba labai kietas vanduo) ir konkrečios rūšies skalbikliui (pavyzdžiui, labai didelės koncentracijos), rekomenduojame pakoreguoti iš anksto nustatytą dozę pagal ant skalbiklio ir audinių minkštiklio pakuotės pateiktus nurodymus: pvz., kai naudojate itin didelės koncentracijos skalbiklį, gali prireikti stipriai sumažinti iš anksto nustatytą dozę.

Jeigu skalbimo rezultatai netenkina arba skalbiant yra per daug putų, gali prireikti pakeisti gamyklinę nuostatą. Kaip pakeisti bazinę nuostatą skaitykite skyrelyje „AutoDose konfigūravimo režimas“, bet prieš tai:

1. Nustatykite vandens kietumo lygį.

Patikrinkite vandens kietumo lygį savo rajone. Paprastai būna šie lygiai: minkštas, vidutinio kietumo ir kietas vanduo.

Jeigu reikia, susisiekite su vietos vandentiekio įmone, kad sužinotumėte savo vietovėje tiekiamo vandens kietumą.

2. Nustatykite pritaiktą skalbimo priemonės dozę.

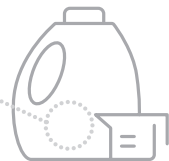
Reikalingas kiekis nurodytas skalbimo priemonės / audinių minkštiklio etiketėje. Skalbiklio kiekis siūlomas atsižvelgiant į tris skirtingus veiksnius:

- Vandens kietumo lygis (žr. toliau pateiktą lentelę);
- Vidutiniu nešvarumo lygiu;
- Prietaiso nustatyta talpa (pvz., maksimalus skalbinių kiekis 9 kg). Jeigu skalbiklio pakuotės etiketėje nurodyti mažesnės talpos prietaisai, dozę reikia padidinti 20 % nuo siūlomos.



Pavyzdžiui, 8 kg prietaisui, kai vanduo yra vidutinio kietumo, o skalbiniai yra vidutiniškai sutepti, atitinkamą dozę rasite nurodytą etiketėje.

	3-5kg	5-8kg	8+kg
+			
++		●	
+++			



Vandens kietumo lygiai

Lygiai	Vandens kietumo intervalas				
	°f ¹⁾	°d ²⁾	°e ³⁾	mmol/l	ppm
Minkštas	<15	<8	<10	<1.4	<140
Vidutinis ⁴⁾	15 - 25	8 - 14	0 - 17	1.5 - 2.5	150 - 250

Lygiai	Vandens kietumo intervalas				
	°f1)	°d2)	°e3)	mmol/l	ppm
Kietas	>25	>14	>17	>2.5	>250

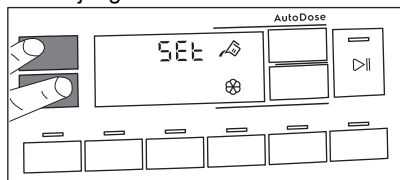
- 1) Prancūziškieji laipsniai
- 2) Vokiškieji laipsniai
- 3) Angliškieji laipsniai
- 4) Gamyklinė nuostata tinka daugumai naudojimo sąlygų.

9.4 AutoDose konfigūravimo režimas

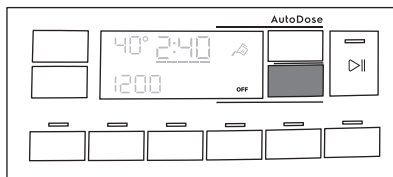


Prieš vykdydami bet kokios programos nustatymus, įjunkite konfigūravimo režimą AutoDose. Konfigūravimo režime gali būti atšauktos laikinos nuostatos.

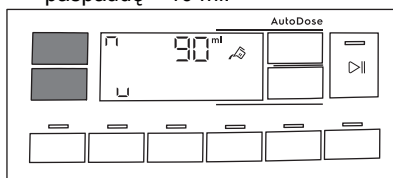
1. Norėdami įjungti prietaisą, kelias sekundes palaikykite nuspauštą On/Off mygtuką.
2. Palaukite maždaug 10 sekundžių, kol prietaisas atliks savitikrą.
3. Norėdami įjungti konfigūravimo režimą, kelias sekundes palaikykite paspaudę mygtukus Temp. ir Spin, kol ekrane įsijungs **SEt** ir mirksės skalbimo priemonės ir audinių minkštiklio indikatoriai. Jei 10 sekundžių valdymo skydelio neliesite, konfigūravimo režimas išsijungs.



4. Palieskite susijusius talpyklės mygtukus, kad išjungtumėte ir įjungtumėte funkciją. Ekrane rodoma **IŠJUNGT**A, kai talpyklė yra neaktyvi, arba rodomas talpyklės indikatorius, kai ji yra įjungta.



5. Norėdami nustatyti bazinę dozę, lieskite susijusios talpyklės mygtukus, kol bus rodoma numatytoji skalbimo priemonės dozė ir dvi rodyklės ekrano apačioje. Vieną arba kelis kartus paspauskite mygtuką Temp. arba Spin, kad dozę atitinkamai sumažintumėte arba padidintumėte: vienu paspaudimu dozę pakeisite 1 ml, o jei mygtuką palaikysite paspaudę – 10 ml.



6. Informacinis ekranas įsijungs maždaug po 10 sekundžių, taip pat, jei norite iš šio režimo išėiti iš karto, dar kartą palaikykite paspaudę mygtukus Temp. ir Spin.

9.5 Skalbimo priemonės ir priedų pildymas AutoDose sistemoje

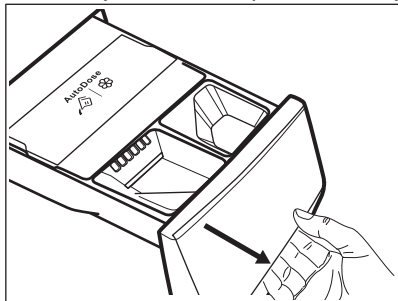


Perskaitykite skyriuje „Naudingi patarimai“ skyrelį „Skalbimo priemonės ir kitos apdorojimo priemonės“.

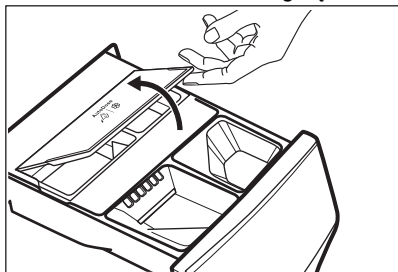


Rekomenduojame neviršyti maksimalaus nurodyto kiekio (**MAX**).

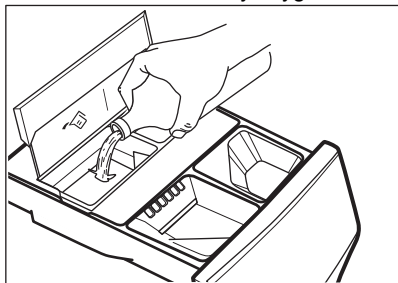
1. Atidarykite skalbimo priemonės dalytuvą.



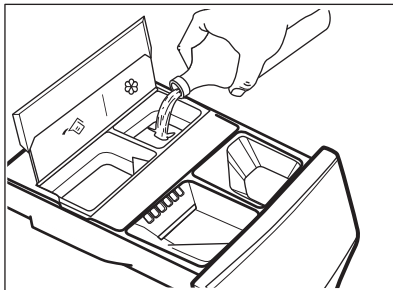
2. Nuimkite AutoDose dangtelį.



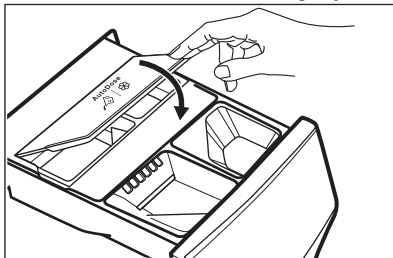
3. Į AutoDose skalbiklio talpyklę  atsargiai įpilkite skysto skalbiklio iki maksimalaus nurodyto lygio **MAX**.



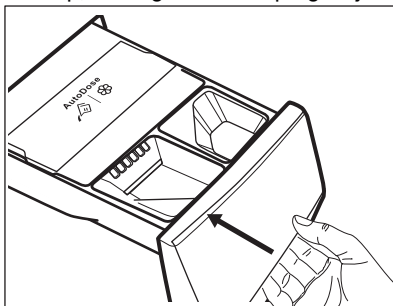
4. Į AutoDose audinių minkštiklio talpyklę  atsargiai įpilkite skysto minkštiklio iki maksimalaus nurodyto lygio **MAX**.



5. Uždėkite „AutoDose“ dangtelį.



6. Uždarykite skalbimo priemonės dalytuvą taip, kad išgirstumėte spragtelėjimą.



9.6 AutoDose žemo lygio indikatorius



Nepildykite AutoDose skyrelių, kol prietaisas nenurodys, kad vienas ar abu skyreliai yra tušti.

Kai aktyvioje talpyklėje lieka mažai skalbimo priemonės, lėtai ir nuolat ekrane mirksi susijęs indikatorius.

Jis nustos mirksėti, kai skyrelis bus papildytas.

Jeigu talpyklė nepapildoma paleidus programą, indikatorius nustos mirksėti ir pradės šviesti nuolat. Baigus programą, jis vėl pradės mirksėti.

Jeigu funkcija AutoDose [JUNGTĄ, o skyrelio lygis žemas, kaskart atidarę stalčiuką ekrane kelias sekundes matysite šiam skyreliui nustatytą dozę – tai priminimas jį papildyti.

Jeigu abeiose talpyklėse skalbimo priemonės yra mažai, mirksės abu indikatoriai, bet bus rodoma tik nustatyta skalbimo priemonės dozė.



Jeigu talpykles papildysite dar prieš įjungę prietaisą, indikatorius AutoDose nemirksės.



DĖMESIO

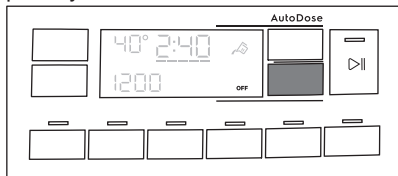
Prireikus, talpykles papildykite tos pačios rūšies ir prekės ženklo skalbimo priemone, audinių minkštikliu ar priedu, kuriuos naudojote anksčiau. Kitu atveju, prieš papildant, talpykles išvalykite.

9.7 Perjungimas iš AutoDose į dozavimą rankiniu būdu

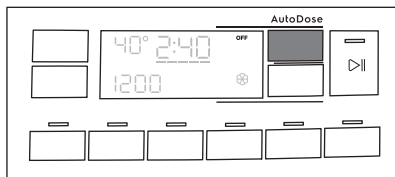
Paspaudus atitinkamo mygtuko simbolį, galima išjungti vienos ar abiejų priemonių funkciją AutoDose.

Pavyzdžiui:

- Jei norite išjungti audinių minkštiklio dozavimą, paspauskite ir palaikykite minkštiklio mygtuką , iki ekrane pamatysite **OFF**.



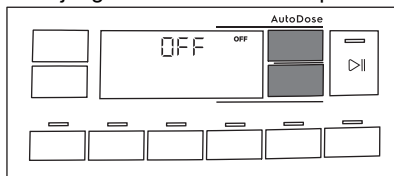
- Jeigu turite naudoti kitą priemonę, nei supilta AutoDose skyrelyje, išjunkite skalbiklio funkciją paspaudę skalbiklio mygtuką  ir palaikę iki ekrane pamatysite **OFF**.



9.8 Išjungimas AutoDose

Jei skalbyklę pageidaujate naudoti TIK neautomatiniu režimu, automatinio dozavimo funkciją galite išjungti. Nuspauskite ir palaikykite Temp. ir Spin mygtukus, kad įjungtumėte AutoDose konfigūravimo režimą:

1. Palieskite skalbiklio  arba minkštiklio  mygtuką kelis kartus, iki ekrane pamatysite **OFF**: AutoDose visiškai išjungama vienai ar abiem priemonėms.



2. Po maždaug 10 sekundžių vėl bus rodomas programos informacijos ekranas.

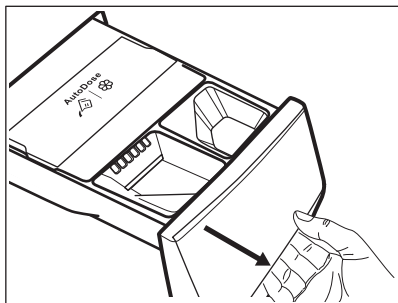
9.9 Skalbimo priemonių ir priedų pildymas rankomis

Jums gali tekti naudoti kitą skalbimo priemonę ar audinių minkštiklį, nei naudojate AutoDose induose. Pirmiausiai, įsitikinkite, kad AutoDose indai yra išjungti, ir įpilkite skalbimo priemonės ir (arba) kitų priemonių į neautomatinio pildymo skyrelius.

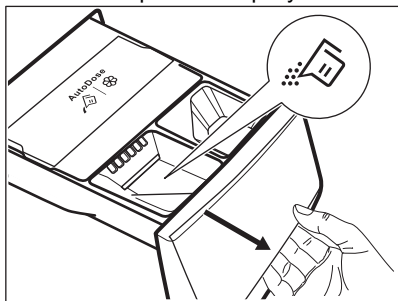


Neviršykite maksimalaus nurodyto lygio (**MAX**).

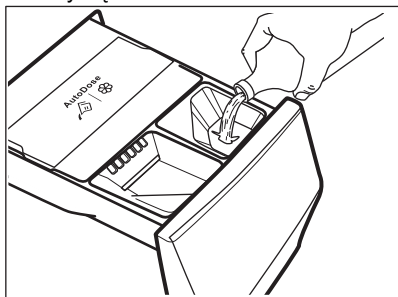
1. Atidarykite skalbimo priemonės dalytuvą.



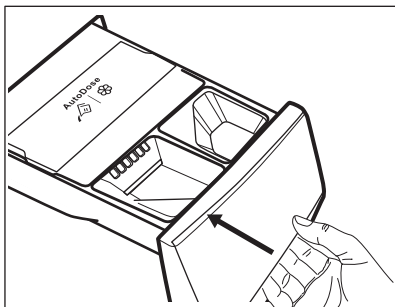
2. Įberkite skalbimo miltelių į  skyrelį. Jeigu naudojate skystą skalbimo priemonę, žr. „Neautomatinis skystos skalbimo priemonės pildymas“.



3. Jeigu norite, įpilkite audinių minkštiklio į  skyrelį .

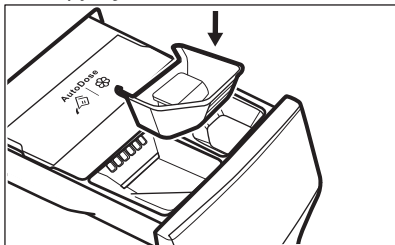


4. Uždarykite skalbimo priemonės dalytuvą taip, kad išgirstumėte spragtelėjimą.

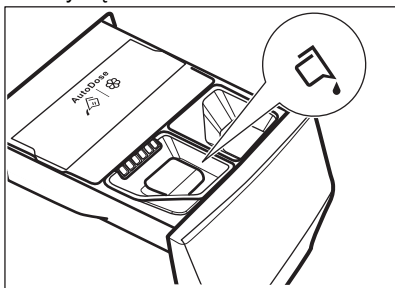


Skystos skalbimo priemonės pildymas rankomis

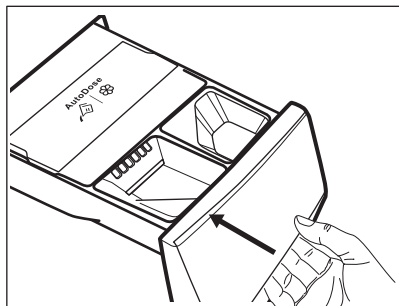
1. Įdėkite skystos skalbimo priemonės talpyklę.



2. Pripilkite skystos skalbimo priemonės į  skyrelį.



3. Uždarykite skalbimo priemonės dalytuvą taip, kad išgirstumėte spragtelėjimą.



Jeigu prietaisas nebuvo naudotas daugiau kaip 4 savaites su pripildytomis talpyklėmis, skalbimo priemonė / audinių minkštiklis gali tapti klampus arba išdžiūti. Reikia išvalyti stalčių, kaip nurodyta skyriuje „Valymas ir priežiūra“.

9.10 Atidaryto stalčiaus indikacija

Kai vykdoma programa, skalbimo priemonės stalčius visada turi būti uždarytas.

Stalčiuje esantis jutiklis nustato, jei stalčius yra atidarytas (arba netinkamai uždarytas), kai vykdoma programa. Tokiu atveju prietaisas nedelsiant bus pristabdytas.

Jeigu paspausite mygtuką Start/Pause▶||, girdėsis klaidos signalas ir ekrane esantys elementai bus išjungti, tik kelias sekundes švies AutoDose indikatoriai. Po to ekranas sugrįš į ankstesnę pristabdytą būseną.

Taip nutiks, netgi jei naudotojas išjungs AutoDose.

Norėdami iš naujo paleisti programą, įsitikinkite, kad stalčius tinkamai uždarytas ir spauskite mygtuką Start/Pause▶||.

10. PROGRAMOS

10.1 Programų lentelė

Programa Numatytoji tem- peratūra Temperatūros diapazonas	Gręžimo greičio ats- kaita Gręžimo greičių in- tervalas [aps./min]	Didžiau- sias kie- kis	Programos aprašymas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
Cottons 40 °C 90 °C – šaltas	1400 aps./min (1400 – 400)	9 kg	Balti ir spalvoti medvilniniai audiniai. Idealiai tinka normaliai ar stipriai suteptiems skalbiniams.
Synthetics 30 °C 60 °C – šaltas	1200 aps./min. (1200 – 400)	4 kg	Sintetiniai arba mišrūs audiniai. Vidutiniškai sutepti.
Delicates 30 °C 40 °C – šaltas	800 aps./min (1200 – 400)	2 kg	Gležni audiniai, pavyzdžiui, akrilas, viskozė ir mišrūs. Viduti- niškai sutepti.
Wool  40 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. (1200 – 400)	1,5 kg	Skalbtyklėje skalbiami vilnoniai, rankomis skalbiami vilnoniai ir kiti audiniai pažymėti „skalbti rankomis“. ¹⁾
Rapid 20min 30 °C 40–30 °C	1200 aps./min (1400 – 400)	3 kg	Sintetika ir mišrūs audiniai. Mažai sutepti skalbiniai ir atnau- jinami skalbiniai.

Programa Numatytoji tem- peratūra Temperatūros diapazonas	Gręžimo greičio ats- kaita Gręžimo greičių in- tervalas [aps./min]	Didžiau- sias kie- kis	Programos aprašymas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
Rinse	1400 aps./min. (1400 – 400)	9 kg	Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai gležnus audinius. Skalbinių skalavimo ir gręžimo programa. Numatytasis gręžimo greitis taikomas su medvilnės skalbimo programomis. Gręžimo greitį sumažinkite atsižvelgdami į skalbinių rūšį. Jeigu norite pridėti skalavimo ciklą (-ų), nustatykite Extra Rinse parinktį. Jei pasirenkamas mažas gręžimo greitis, prietaisas skalauja švelniai, o gręžia trumpai.
Spin/Drain	1400 aps./min (1400 -400)	9 kg	Skalbinių gręžimas ir vandens išpylimas iš būgno. Visi, išskyrus vilnonius ir gležnus audinius.
Jeans 30 °C 40 °C – šaltas	800 aps./min. (1200 – 400)	4 kg	Speciali programa, skirta džinsiniams drabužiams švelniai skalbti, kad mažiau išbluktų spalva ir neatsirastų žymių. Siekiant aukštesnės skalbimo kokybės, rekomenduojame skalbti mažesnę skalbinių kiekį.
Sport 30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. (1200 – 400)	4 kg	Mišrūs sportiniai drabužiai. Mažai sutepti arba atnaujinami skalbiniai.
Silk 30 °C	800 aps./min. (800 – 400)	0,5 kg	Įprastai rankomis skalbiami šilkiniai ir kiti gležti audiniai. Švelnūs būgno judesiai tinkami net ir labai delikatiems audiniams. Norėdami sumažinti skalbinių susiglamžymą, nustatykite visą skalbimo ir džiovavimo ciklą.
Duvet 30 °C 60 °C – šaltas	800 aps./min. (800 – 400)	3 kg	Speciali programa, skirta sintetinėms arba natūralių plunksnų antklodėms, lovatiesėms ir pan. skalbti. Naudokite gležniems audiniams (pvz., vilnai) skirtą skystą skalbiklį.

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros diapazonas	Gręžimo greičio atskaita Gręžimo greičių intervalas [aps./min]	Didžiausias kiekis	Programos aprašymas (Skalbinių rūšis ir suteptimo lygis)
---	---	--------------------	---

Outdoor 
30 °C
40 °C – šaltas

1200 aps./min.
(1200 – 400) 2,5 kg²⁾
1 kg³⁾



Nenaudokite audinių minkštiklio ir patikrinkite, ar ploviklio dalytuve nėra audinių minkštiklio likučių.

Viršutiniai drabužiai, speciali apranga, sporto drabužiai, vandens nepraleidžiančios, orui pralaidžios striukės, žieminės striukės su išimamu arba išsegamu vilnoniu pamušalu. Rekomenduojamas skalbinių kiekis – 2,5 kg. Šią programą taip pat galima naudoti kaip apsaugos nuo vandens atkūrimo ciklą, specialiai sukurtą drabužiams su hidrofobine danga. Norėdami atlikti apsaugos nuo vandens atkūrimo ciklą, darykite toliau nurodytus veiksmus.

- Į skyrelį pripilkite skalbiklio.
- Į audinių minkštiklio skyrelį įpilkite specialios audiniams skirtos priemonės, atkuriančios apsaugos nuo vandens



savybes Manual.

- Sumažinkite skalbinių kiekį iki 1 kg.



Norėdami pagerinti apsaugos nuo vandens savybes džiovinkite skalbinius džiovyklėje, pasirinkę Outdoor džiovinimo programą (jei tokia programa įdiegta ir jeigu drabužių etiketėje nėra draudimo tai daryti).

Hygiene 
60 °C

1400 aps./min. 9 kg
(1400 – 400)

Balti medvilniniai skalbiniai. Veiksminga skalbimo programa su garinimu pašalina daugiau nei 99,99 % bakterijų ir virusų⁴⁾ Viso skalbimo ciklo metu palaikoma virš 60 °C temperatūra; papildomas audinių pluošto garinimo ciklas; patobulintas skalavimo ciklas užtikrina likusių skalbimo priemonių ir mikroorganizmų pašalinimą. Ši programa taip pat užtikrina žiedadulkių ir kitų alergizuojančių dalelių kiekio sumažinimą.

Programa Numatytoji tem- peratūra Temperatūros diapazonas	Gręžimo greičio ats- kaita Gręžimo greičių in- tervalas [aps./min]	Didžiau- sias kie- kis	Programos aprašymas (Skalbinių rūšis ir sutepimo lygis)
Eco 40-60 40 °C 5)	1400 aps./min. (1400 – 400)	9 kg	Balta ir neblunkanti spalvota medvilnė. Vidutiniškai sutepti skalbiniai. Energijos sąnaudos sumažėja, o skalbimo progra- mos trukmė pailgėja, taip užtikrinami geri skalbimo rezultatai.

- 1) Šio ciklo metu būgnas sukasi lėtai ir skalbia švelniai. Gali atrodyti, kad būgnas nesisuka arba sukasi netinkamai, bet tai su šia programa normalu.
- 2) Skalbimo programa.
- 3) Skalbimo programa ir apsaugos nuo vandens savybių atkūrimo fazė.
- 4) Išbandyta su „Staphylococcus aureus“, „Enterococcus faecium“, „Candida albicans“, „Pseudomonas aeruginosa“ ir „MS2 Bacteriophage“; bandymus 2021 m. atliko nepriklausoma laboratorija „Swissatest Testmaterialien AG“ (tyrimo ataskaitos Nr. 202120117).
- 5) Pagal Komisijos reglamentą ES 2019/2023 pasirinkus šią 40°C programą galima kartu išskalbti vidutiniškai ne-
švarių medvilninių skalbinių, kuriuos nurodoma skalbti 40°C ar 60°C temperatūroje.



Informacija apie pasiekiamą skalbinių temperatūrą, programos trukmę ir kitus duomenis pateikta skyriuje „Są-
naudų vertės“.
Energijos sąnaudų atžvilgiu veiksmingiausios programos paprastai yra tos, kurioms naudojama žemesnė tem-
peratūra ir kurių trukmė ilgesnė.

Programos parinkčių suderinamumas

PROGRAMA	Cottons	Synthetics	Delicates	Wool	Rapid 20min	Rinse	Spin/Drain	Jeans	Sport	Silk	Duvet	Outdoor	Hygiene	Eco 40-60
Parinktys														
AutoDose Skalavimo prie- monė	■	■	■		■			■	■			■	■	■
AutoDose Audinių minkš- tiklis	■	■	■	■	■	■		■	■	■	■		■	■
Spin	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
— — — Be gręžimo	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	

PROGRAMA	Cottons	Synthetics	Delicates	Wool	Rapid 20min	Rinse	Spin/Drain	Jeans	Sport	Silk	Duvet	Outdoor	Hygiene	Eco 40-60
Parinktys														
 Skalavimo ir palaikymo parinktis	■	■	■	■		■		■	■			■	■	■
 Silent	■	■	■					■						
Prewash	■	■								■				
Stains ¹⁾	■	■						■					■	
Extra Rinse	■	■	■			■		■	■			■	■	
Soft Plus	■	■	■					■			■		■	
Easy Iron	■	■						■						
Time Manager	■	■												
Delay Start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

¹⁾ Šios parinktys negalima pasirinkus žemesnę nei 40 °C temperatūrą.

Skalbimo programoms tinkamos skalbimo priemonės

	Cottons	Synthetics	Delicates	Wool	Rapid 20min	Jeans	Sport	Silk	Duvet	Outdoor	Hygiene	Eco 40-60
Universalūs milte-liai ¹⁾	▲	▲	--	--	--	--	--	--	--	--	▲	▲
Universali skysta skalbimo priemo-nė	▲	▲	--	--	▲	--	▲	--	--	--	▲	▲

	Cottons	Synthetics	Delicates	Wool	Rapid 20min	Jeans	Sport	Silk	Duvet	Outdoor	Hygiene	Eco 40-60
Skysta skalbimo priemonė spalvotiems skalbiniams	▲	▲	--	--	▲	--	▲	--	--	--	--	▲
Gležni vilnoniai skalbiniai	--	--	▲	▲	--	▲	--	▲	▲	▲	--	--
Speciali	--	--	▲	▲	--	▲	▲	▲	▲	▲	▲	--

1) Skalbiant aukštesnėje nei 60 °C temperatūroje rekomenduojama naudoti skalbiamuosius miltelius.

▲ = rekomenduojama

-- = nerekomenduojama

10.2 Woolmark Wool Care – Mėlyna



Bendrovė „The Woolmark Company“ patvirtino šios skalbyklės vilnos skalbimo ciklą gaminams, kurių sudėtyje yra vilnos ir kurių etiketėse nurodyta „skalbti rankomis“, su sąlyga, kad tokie gaminiai bus skalbiami laikantis jų etiketėse ir šios skalbyklės gamintojo pateiktų nurodymų.

M1512

„Woolmark“ simbolis daugelyje šalių yra sertifikavimo ženklas.

11. PROGRAMĖLĖ IR PAPILDOMOS PASLĖPTOS PROGRAMOS

Mūsų programėlė suteikia jums platų papildomų paslėptų programų pasirinkimą. Susieję savo prietaisą su išmaniuoju įrenginiu, galėsite pasirinkti geriausiai jūsų poreikius atitinkančią programą. Programėlėje galite peržiūrėti kiekvienos programos išsamų aprašą.



Programų pavadinimai gali būti keičiami be išankstinio įspėjimo priklausomai nuo rinkos reikalavimų.

Machine Clean	Rankšluosčiai	Kūdikių skalbiniai
Užuolaidos	Flisas	Marškiniai
Patalynė	Mikropluoštas	Darbiniai rūbai

12. 📶 „WI-FI“ NUSTATYMAS

Šiame skyriuje aprašoma, kaip prijungti prietaisą prie „Wi-Fi“ tinklo ir susieti su mobiliaisiais įrenginiais.

Naudodami šią funkciją galite gauti pranešimus, stebėti ir valdyti prietaisą mobiliuoju įrenginiu.

Gamykliniuose nustatymuose „Wi-Fi“ yra išjungtas.

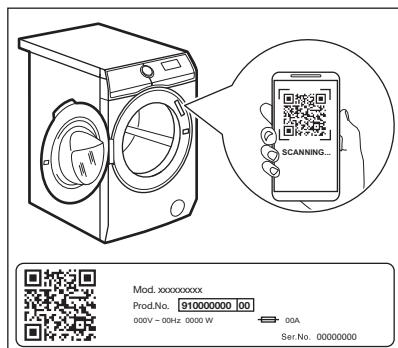
Jei norite susieti prietaisą ir naudoti papildomas funkcijas, atlikite toliau nurodytus žingsnius.

- Įjunkite belaidį tinklą.
- Mobilųjį prietaisą prijunkite prie belaidžio tinklo.

„Wi-Fi“ modulio parametrai

Dažnis	2.412–2.472 GHz Europos rinkai
Protokolas	IEEE 802.11b/g/n
Maksimali galia	< 20 dBm
Užšifravimas	WPA, WPA2, WPA3

12.1 QR kodas vardinėje lentelėje



QR kodu galima pasinaudoti dviem būdais:

- Naudodami programėlėje įdiegtą vaizdo kameros funkciją nuskaitykite QR kodą, iš programėlių parduotuvės atsisiųskite mūsų programėlę ir vadovaukitės gautais nurodymais.

- Mobiliojo telefono susiejimas su prietaisu, siekiant palengvinti procesą. QR kodą nuskaitykite naudodami mūsų programėlėje įdiegtą QR skaitytuvą.

12.2 Programėlė diegimas ir konfigūravimas



Programėlė leidžia kontroliuoti skalbimą per mobilųjį įrenginį.

Turi daugybę programų, naudingų funkcijų ir informacijos apie gaminį, tinkamai pritaikytos prietaisui.

Programėlėje galite pasirinkti prietaiso valdymo skydelyje jau prieinamas programas ir naudotis papildomomis programomis, kurios prieinamos tik iš mobiliojo įrenginio.

Papildomos programos einant laikui gali pasikeisti, atsiradus naujoms programėlės versijoms.

Asmeniškai pritaikyta skalbinių priežiūra – viskas iš mobiliojo įrenginio.

Kai prie programos jungiate prietaisą, būkite netoli jo su savo mobiliuoju įrenginiu.

Patikrinkite, ar jūsų mobilusis įrenginys prijungtas prie belaidžio tinklo.

1. Savo išmaniajame įrenginyje eikite į „App Store“ arba nuskaitykite QR kodą (žr. skirsnį „QR kodas vardinėje lentelėje“).
2. Atsisiųskite ir įdiekite mūsų programėlę.
3. Patikrinkite, ar įjungėte prietaise „Wi-Fi“ ryšį. Jeigu ne, skaitykite kitą paragrafą „Prietaiso belaidžio ryšio konfigūravimas“.
4. Paleiskite programą. Pasirinkite šalį bei kalbą ir prisijunkite su savo el. pašto adresu ir slaptažodžiu. Jeigu neturite paskyros, susikurkite ją vadovaudamiesi Programėlė pateiktais nurodymais.
5. Laikykites programoje pateikiamų nurodymų dėl prietaiso registracijos ir konfigūravimo.

12.3 Skalbyklės belaidžio ryšio konfigūravimas

1. Norėdami įjungti prietaisą, kelias sekundes palaikykite nuspaustą mygtuką On/Off. Palaukite maždaug 10 sekundžių, prieš tęsdami belaidį konfigūravimą.
2. Programų pasirinkimo rankenėle pasirinkite programą.
3. Vienu metu kelias sekundes paspauskite ir palaikykite nuspaudę mygtukus  ir , kol pasigirs spragtelėjimas. Atleiskite mygtukus. Ekrane 5 sekundes matysite **On** ir pradės mirksėti  indikatorius.

Paleidžiamas belaidis modulis.



Įsitikinkite, kad programėlė paruošta prisijungti.

4. Po kelių sekundžių ekrane matysite **AP** (prieigos tašką).



Prieigos taškas bus atviras maždaug 5 minutes.



Kol prietaisas yra aktyvintas, jis mėgins prisijungti su išsaugotais kredencialais, kol „Wi-Fi“ nebus išjungtas arba kredencialai atkurti.

5. Sukonfigūruokite programėlę išmaniajame įrenginyje ir laikydamiesi nurodymų prijunkite prietaisą prie „Wi-Fi“ tinklo.

6. Jeigu sukonfigūruotos prijungimo galimybės, kai vėl rodomas informacijos apie programą ekranas, ekrane bus rodomas indikatorius .



Kaskart įjungus prietaisą, prie tinklo jis prisijungia per kelias sekundes. Kai indikatorius  nustoja mirksėti, ryšys yra užmegztas.

Norėdami išjungti belaidį ryšį sukonfigūravę prisijungimą, vienu metu kelias sekundes palaikykite nuspaustus mygtukus  ir , kol išgirsite pirmąjį garsinį signalą. Atleiskite mygtukus. Ekrane kelias sekundes matysite užrašą **OFF**.



Jeigu išjungsite ir vėl įjungsite prietaisą, belaidis ryšys automatiškai išsijungs.

Norėdami pašalinti belaidžio ryšio prisijungimo duomenis, kelias sekundes palaikykite paspaudę mygtukus  ir , iki išgirsite antrąjį garsinį signalą: --- indikatorius.

12.4 Nuotolinis paleidimas

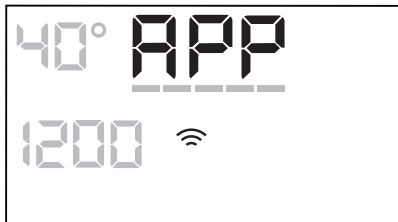
Nuotolinio paleidimo funkcija leidžia paleisti ciklą nuotoliniu būdu.



Nuotolinis valdymas aktyvinamas automatiškai, kai paspaudžiate mygtuką Start/Pause  programai paleisti; skalbimo programą taip pat galima paleisti nuotoliniu būdu.

Kai įdiegta programa ir yra belaidis ryšys, taip pat galite aktyvinti nuotolinį paleidimą:

1. Palieskite mygtuką Nuotolinis paleidimas  ir ekrane kelias sekundes bus rodomas indikatorius APP.



2. Palieskite mygtuką Start/Pause , kad suaktyvintumėte nuotolinį paleidimą prieš nustojant mirksėti indikatoriumi APP.

Programų suvestinės ekrane rodomi indikatoriai  ir  ir drelės yra užrakintos. Dabar galite nuotoliniu būdu paleisti programą.



Liečiant mygtuką Start/Pause , kai indikatorius APP nustoja mirksėti, nuotolinis paleidimas neaktyvinamas, bet nustatyta programa paleidžiama.

Norėdami atjungti nuotolinį paleidimą, bakstelėkite mygtuką Nuotolinis paleidimas  ir patvirtindami paspauskite mygtuką Start/Pause .



Atkurta padėtis • išjungia nuotolinį paleidimą.

12.5 Atnaujinimas belaidžiu būdu

Programėlė gali paraginti atlikti prietaiso atnaujinimą.

Atnaujinimą galima atlikti tik per programėlę.

Programai veikiant programėlė informuos, kad atnaujinimas bus pradėtas programai pasibaigus.

Atnaujinimo metu prietaiso ekrane rodoma UPD.

Neišjunkite prietaiso ir neištraukite jo kištuko, kai jis atnaujinamas.

Prietaisą vėl bus galima naudoti baigus atnaujinimą be jokio pranešimo apie sėkmingą atnaujinimą.

Jeigu įvyksta klaida, prietaiso ekrane rodoma : paspauskite bet kurį mygtuką arba pasukite rankenėlę, kad prietaisas vėl įprastai veiktų.

12.6 Nuolat įjungto „Wi-Fi“ ryšio funkcija

Nuolat įjungto „Wi-Fi“ ryšio funkciją rasite programėlėje.

Ši funkcija prietaisą laiko prijungtą prie tinklo net tada, kai prietaisas yra išjungtas.

Indikatorius  įsijungs (1 sek.) ir išsijungs (5 sek.).

Prietaisą galima įjungti mygtuku On/Off arba naudojantis programėle.



Dėl nuolat įjungto „Wi-Fi“ ryšio funkcijos gali padidėti energijos sąnaudos.

13. KASDIENIS NAUDOJIMAS



ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

13.1 Prietaiso įjungimas

1. Maitinimo laido kištuką įjunkite į tinklo lizdą.

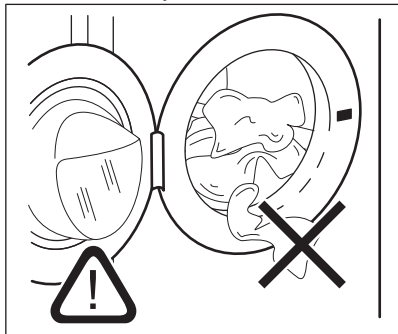
2. Atsukite vandens čiaupą.

3. Norėdami įjungti prietaisą, kelias sekundes palaikykite nuspaustą mygtuką On/Off.

Pasigirs trumpas signalas.

13.2 Skalbinių įdėjimas

1. Atidarykite prietaiso dureles.
2. Prieš dėdami skalbinius į prietaisą, ištuštinkite kišenes ir išlankstykite juos.
3. Skalbinius į būgną dėkite po vieną. Nedėkite per daug skalbinių į būgną.
4. Gerai uždarykite dureles.



⚠ DĖMESIO

Patikrinkite, ar skalbinių neįstrigo tarp tarpiklio ir durelių, kad išvengtumėte vandens nuotėkio ir skalbinių sugadinimo.



Skalbiant alyvos, tepalo dėmės gali susigadinti skalbyklės guminių dalys.

13.3 Programos nustatymas



Jeigu norite pakeisti automatinį skalbimo priemonės ar audinių minkštiklio dozavimą, įjunkite AutoDose konfigūravimo režimą, prieš nustatydami bet kokią programą. Konfigūravimo režime gali būti atšauktos laikinos nuostatos. Skaitykite skyrelį „AutoDose konfigūravimo režimas“ skyriuje „Technologija AutoDose (automatinis dozavimas)“.

1. Pasukite programų pasirinkimo ratuką, kad pasirinktumėte norimą skalbimo programą.

Mirksi mygtuko Start/Pause  indikatorius. Ekrane rodoma orientacinė programos trukmė.

2. Norėdami pakeisti temperatūros ir (arba) grežimo greičio nuostatą, palieskite atitinkamus mygtukus.
3. Jeigu norite, nustatykite vieną arba daugiau parinkčių, palietę atitinkamus mygtukus. Ekrane įsijungs susiję indikatoriai ir atitinkamai pasikeis pateikiama informacija.



Jeigu pasirinkimas **negalimas**, skambės garso signalas ir ekrane bus rodoma

13.4 Programos paleidimas



Patikrinkite, ar tinkamai uždarytas skalbiklio dalytuvas, kitaip programa nebus paleista.

1. Palieskite Start/Pause  mygtuką, kad paleistumėte programą. Kai mygtuko indikatorius išjungtas ir nemirksi (pvz., programos ratukas netinkamoje padėtyje), programos paleisti negalima. Atitinkamas indikatorius nustos mirksėti ir švies nuolat.
2. Durelės užsirakins ir programa prasidės. Ekrane rodomas indikatorius , o simbolis  atsiranda parodyti, kad vis dar įmanoma sustabdyti ciklą ir pridėti skalbinių.



Vandens išleidimo siurblys trumpai veikia, prieš prietaisą pripildant vandeniu.

13.5 Atidėtas programos paleidimas

1. Paspauskite mygtuką Delay Start tiek kartų, kad valdymo skydelyje matytumėte pageidaujamą atidėto įjungimo laiką.
2. Palieskite mygtuką Start/Pause . Prietaiso durelės užsirakins ir prasidės atidėto paleidimo atskaita. Ekrane matysite indikatorių, rodantį . Pasibaigus pasirinktam laikui programa pasileis automatiškai.

Atidėto paleidimo atšaukimas prasidėjus laiko atskaitai

Jei norite atšaukti atidėtą paleidimą, atlikite šiuos veiksmus:

1. Palieskite mygtuką Start/Pause , kad prietaisą sustabdytumėte. Pradės mirksėti atitinkamas indikatorius.
2. Palieskite mygtuką Delay Start kelis kartus, kol ekrane pamatysite .
3. Norėdami nedelsiant paleisti programą, dar kartą palieskite mygtuką Start/Pause .

Atidėto paleidimo keitimas prasidėjus laiko atskaitai

Jei norite pakeisti atidėtą paleidimą, atlikite šiuos veiksmus:

1. Palieskite mygtuką Start/Pause , kad prietaisą sustabdytumėte. Pradės mirksėti atitinkamas indikatorius.
2. Paspauskite mygtuką Delay Start tiek kartų, kad valdymo skydelyje matytumėte pageidaujamą atidėto įjungimo laiką.
3. Dar kartą palieskite mygtuką Start/Pause , kad pradėtumėte naują laiko atskaitą.

13.6 SensiCare System skalbinių kiekio nustatymas



Ekrane rodoma programos trukmė numatyta **vidutiniam arba dideliam skalbinių kiekiui**.

Palietus Start/Pause , maksimalaus nurodyto skalbinių kiekio indikatorius išsijungs, o SensiCare System pradės skalbinių svorio nustatymą:

1. Prietaisas per 30 sekundžių nustatys skalbinių kiekį. Programose, kur galima „Time Manager“, šios fazės metu mirksis indikatorius „**kg**“, o „Time Manager“ juostose „----“, žemiau laikrodžio, rodoma paprasta animacija. Būgnas šiek tiek pasisuks.

2. Programos trukmė atitinkamai bus pakoreguota, ji gali pailgėti arba sutrumpėti. Dar po 30 sekundžių prasidės vandens pripildymo etapas.

Skalbinių kiekio nustatymo pabaigoje, **jeigu būgnas yra perkrautas**, ekrane mirksis indikatorius **MAX**: šiuo atveju 30 sekundžių galima pristabdyti prietaisą ir išimti kelis drabužius.

Išėmę kelis drabužius palieskite Start/Pause , mygtuką, kad dar kartą paleistumėte programą. SensiCare ciklą galima kartoti ne daugiau trijų kartų (žr. 1 punktą).

Dėmesio! Jeigu skalbinių kiekio nesumažinsite, skalbimo programa įsijungs nepaisant per didelio skalbinių kiekio. Tokiu atveju skalbiniai gali likti tinkamai neišskalbti.



Maždaug po 20 min programos trukmė gali pasikeisti priklausomai nuo to, kiek vandens sugeria skalbiniai.



SensiCare aptikimas vykdomas tik su pilnomis skalbimo programomis, kurių trukmė nėra sutrumpinta Time Manager mygtuku.



Su kai kuriomis programomis SensiCare funkcija negalima, pvz., Wool, Rinse, Spin ir trumpųjų ciklų programose.

13.7 Programos pertraukimas ir parinkčių keitimas

Kai programa vykdoma, galite keisti **tik kelias** parinktis:

1. Palieskite mygtuką . Pradės mirksėti atitinkamas indikatorius.
2. Pakeiskite parinktį. Ekrane pateikiama informacija atitinkamai pasikeičia.
3. Palieskite mygtuką  dar kartą. Skalbimo programa veiks toliau.

13.8 Paleistos programos atšaukimas

1. Norėdami atšaukti programą ir išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką On/Off.
 2. Norėdami įjungti prietaisą, vėl paspauskite mygtuką On/Off.
- Dabar galite pasirinkti naują programą.



Jeigu SensiCare fazė jau atlikta ir vanduo jau pilamas, nauja programa paleidžiama **nekartojant SensiCare fazės**. Vanduo ir skalbimo priemonė neišleidžiami, kad būtų išvengta švaistymo. Ekrane rodoma maksimali programos trukmė atnaujinama maždaug kas 20 minučių paleidus naują programą.

Taip pat galima atšaukti ir kitu būdu:

1. Pasukite pasirinkimo rankenėlę ties padėtimi „Atkūrimas“ •.
2. Palaukite 1 sekundę. Ekrane matysite ---.

Dabar galite pasirinkti naują programą.

13.9 Durelių atidarymas. Skalbinių įdėjimas



Jeigu temperatūra yra per aukšta, per daug vandens būgne ir (arba) būgnas vis dar sukasi, jūs neturite atidaryti durelių.

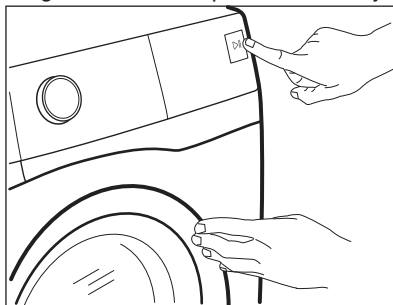
Kol veikia vykdoma programa arba atidėtas paleidimas, prietaiso durelės yra užrakintos.

Ekrane matysite indikatorius, rodantį .

Norėdami įdėti arba išimti drabužius:

1. Palieskite mygtuką Start/Pause .
2. Atidarykite prietaiso dureles. Jeigu reikia, pridėkite arba išimkite skalbinius. Uždarykite dureles ir palieskite mygtuką Start/Pause .

Programa ar atidėto paleidimo funkcija tęsis.



13.10 Programos pabaiga

- Prietaisas išsijungia automatiškai.
- Suveikia garsinis signalas (jeigu įjungtas).
- Valdymo skydelyje pasirodys .
- Išsijungs mygtuko Start/Pause  indikatorius. Išsijungia užrakintų durelių  ir durelės atrakinamos.
- Norėdami išjungti prietaisą, spauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką On/Off.



Pasibaigus programai, elektros energijos taupymo sumetimais, prietaisas automatiškai išsijungia po kelių minučių.

1. Ištraukite iš prietaiso skalbinius.
2. Įsitikinkite, kad būgnas tuščias.
3. Palikite dureles ir skalbimo priemonių stalčiuką atidarytus, kad neatsirastų pelėsiai ir nemalonūs kvapai.

13.11 Vandens išleidimas pasibaigus ciklui

Jeigu pasirinkote programą arba parinktį, kurios atveju po paskutinio skalavimo vanduo iš būgno neišleidžiamas, programa yra baigta, tačiau:

- Laiko srityje rodoma , o ekrane rodomos užrakintos durelės .
- Būgnas vis dar reguliariai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Durelės liks užrakintos.
- Jeigu norite atidaryti dangtį, išleiskite vandenį:

1. Jeigu reikia, palieskite mygtuką Spin, kad sumažintumėte prietaiso rekomenduojamą gręžimo greitį.
 2. Paspauskite mygtuką Start/Pause :
 - Jeigu nustatėte Rinse Hold , prietaisas išleis vandenį ir atliks gręžimą.
 - Jei nustatėte Silent  – prietaisas tik išleis vandenį
- Parinkties indikatorius Rinse Hold  ir Silent  pradings.
3. Programai pasibaigus ir užrakintų durelių indikatoriumi  užgesus, galite atidaryti dureles.
 4. Norėdami išjungti prietaisą kelias sekundes palaikykite paspaustą mygtuką On/Off.

13.12 Budėjimo funkcija

Budėjimo funkcija automatiškai išjungs prietaisą, kad sumažėtų energijos sąnaudos, jei:

- prietaiso nenaudojate 5 minutes ir nevykdoma jokia programa.

- Norėdami vėl įjungti prietaisą, paspauskite mygtuką On/Off.
- Praėjus 5 minutėms nuo skalbimo programos pabaigos. Jei prietaisą norite vėl įjungti, paspauskite mygtuką On/Off. Dabar galite nustatyti naują ciklą.
- Jeigu ratukas pasukamas į padėtį „Atkurti“
- , prietaisas automatiškai išsijungia po 30 sekundžių.



Jeigu nustatėte programą ar parinktį, kuriai pasibaigus vanduo paliekamas būgne, budėjimo funkcija **neišjungs** prietaiso, kad suveiktų priminimas dėl vandens išleidimo.



Nuotolinis valdymas slopina budėjimo parinktį, bet po 15 minučių prietaise įjungiamas tinklo budėjimo režimas ir ekrane rodomas tik indikatorius .

14. PATARIMAI



ĮSPĖJIMAS!

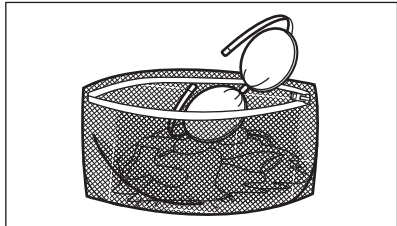
Žr. saugos skyrius.

14.1 Skalbinių sudėjimas

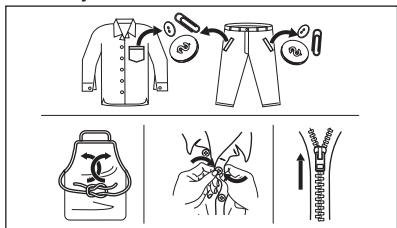
- Suskirstykite skalbinius į baltus, spalvotus, sintetinius, plonų audinių ir vilnonius.
- Vadovaukitės skalbimo nurodymais, pateiktais skalbinių priežiūros etiketėse.
- Neskalkbkite kartu baltų ir spalvotų gaminių.
- Kai kurie spalvoti gaminiai pirmo skalbimo metu gali pakeisti spalvą. Rekomenduojame juos pirmą porą kartų skalbti atskirai.
- Daugiasluoksnius audinius, vilnonius ir išmargintus gaminius išverskite.
- Apdorokite sunkiai įveikiamas dėmes.
- Sunkiai pašalinamoms dėmėms skalbti naudokite specialią skalbimo priemonę.

- Atsargiai elkitės su užuolaidomis. Nuimkite kabliukus ir sudėkite užuolaidas į skalbimo maišelį arba pagalvės užvalkalą.
- Jeigu skalbinių labai mažai, gręžimo metu gali kilti balanso problemų ir pernelyg didelė vibracija. Jeigu taip nutiktų:
 - a. pertraukite programą ir atidarykite dureles (žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“);
 - b. rankomis paskirstykite skalbinius, kad visi daiktai būtų vienodai pasiskirstę būgne;
 - c. paspauskite mygtuką Start/Pause. Gręžimo fazė tęsiama.
- Užsekite užvalkalus, užtraukite užtrauktukus, užsekite kilpas ir spautukus. Suriškite diržus, raiščius, batų raištelius, kaspinus ir visus kitus laisvus elementus.
- Neskalkbkite skalbinių be apsiuvimų arba su prakirpimais. Naudokite skalbimo maišelį mažiems ir (arba) ploniems

daiktams (pvz., vielutėmis sutvirtintoms liemenėlėms, diržams, pėdkelnėms, batų raišteliams, kaspinams ir pan.) skalbti.



- Ištuštinkite kišenes ir skalbinius išlankstykite.



14.2 Sunkiai įveikiamos dėmės

Kai kurių dėmių vien vandenių ir skalbimo priemone pašalinti nepavyksta.

Rekomenduojame prieš dedant skalbinius į prietaisą iš anksto apdoroti šias dėmes.

Galima naudoti specialius dėmių valiklius. Naudokite specialų, dėmės ir audinio rūšiai tinkamą dėmių valiklį.

14.3 Skalbimo priemonės rūšis ir kiekis

Skalbimo priemonės pasirinkimas ir tinkamo kiekio naudojimas turi poveikio ne tik skalbimo rezultatams, bet taip pat padeda išvengti švaistymo ir saugoti aplinką:

- Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtas skalbimo ir kitas priemones: Visų pirma, laikykitės šių bendro pobūdžio taisyklių:
 - skalbiamieji milteliai, skirti visų tipų audiniams, išskyrus plonus audinius. Geriau naudokite skalbiamuosius miltelius su balikliu baltiems skalbiniams ir skalbinių dezinfekavimui,

- skystus skalbiklius, skirtus skalbti ne itin karštame vandenyje (iki 60 °C) visų tipų audiniams arba tik vilnai.

- Skalbimo priemonės pasirinkimas ir kiekis priklausys nuo audinio rūšies (plonas, vilnonis, medvilnė ir pan.), drabužių spalvos, skalbinių kiekio, nešvarumo laipsnio, skalbimo temperatūros ir naudojamo vandens kietumo.
- Laikykitės ant šių skalbiklių ar kitų priemonių pakuočių pateiktų nurodymų, neviršydami nurodyto maksimalaus kiekio (**MAX**).

- Nemaišykite skirtingų rūšių skalbiklių.
- Naudokite mažiau skalbiklio, jei:
 - skalbiate nedidelį kiekį;
 - skalbiniai nėra labai nešvarūs;
 - skalbiant susidaro daug putų.
- Kai naudojate skalbimo tabletes arba kapsules, visada dėkite jas į būgną, o ne skalbimo priemonės dalytuvą.

Nepakankamas skalbimo priemonės kiekis gali lemti:

- netenkinančius skalbimo rezultatus;
- skalbiniai gali papilkėti;
- riebaluotus drabužius;
- pelėsius prietaise.

Per didelis skalbimo priemonės kiekis gali lemti:

- pernelyg didelį putojimą;
- blogesnį skalbimo poveikį;
- nepakankamą skalavimą;
- didesnę poveikį aplinkai.

14.4 Ekologiniai patarimai

Siekiant taupyti vandenį, elektros energiją ir saugoti aplinką, rekomenduojame laikytis šių patarimų:

- **Vidutiniškai suteptus skalbinius** galima skalbti **be pirminio skalbimo**; taip sutaupysite skalbiklio, vandens ir laiko (aplinka saugoma taip pat!).
- Prietaiso prikrovimas iki **maksimalaus pajėgumo, nurodyto kiekvienai programai, padeda sumažinti energijos ir vandens sąnaudas**.
- Prieš skalbimą tinkamai apdorotos dėmės ir dauguma nešvarumų pašalinami; skalbinius galima skalbti žemesnės temperatūros vandenyje.
- Laikykitės ploviklio gamintojo rekomendacijų dėl tinkamo ploviklio kiekio

naudojimo ir patikrinkite savo sistemos vandens kietumą. Žr. „Vandens kietumas“.

- Nustatykite **maksimalų galimą gręžimo greitį** pasirinktai skalbimo programai, **prieš džiovindami skalbinius džiovyklėje**. Taip sutaupysite energijos džiovindami!

14.5 Vandens kietumas

Jeigu jūsų vietovėje vanduo yra didelio arba vidutinio kietumo, rekomenduojame naudoti

skalbyklėms skirtą vandens minkštiklį. Vietovėse, kur vanduo yra minkštas, vandens minkštiklio naudoti nebūtina.

Norėdami sužinoti savo vietovės vandens kietumą, susisiekite su vietos vandentiekio tarnyba.

Naudokite tinkamą vandens minkštiklio kiekį. Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

15. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

15.1 Reguliaraus valymo grafikas

Reguliariai valykite prietaisą, kad juo galėtumėte ilgiau naudotis.

Kiekvieną kartą pasinaudoję prietaisu palikite dureles ir ploviklio dozatorių šiek tiek pravirus, kad prietaiso vidus vėdintųsi ir neatsirastų pelėsiai ar blogas kvapas.

Jeigu prietaisu ilgesnį laiką nesinaudosite, užsukite vandens čiaupą ir atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

Orientacinis profilaktinio valymo tvarkaraštis:

Kalkių nuosėdų šalinimas	Du kartus per metus
Profilaktinis skalbimo ciklas	Vieną kartą per mėnesį
Valyti durelių sandarinimo gumas	Kas du mėnesius
Valyti būgną	Kas du mėnesius
Išvalykite skalbimo priemonės dalytuvą ir rezervuarus AutoDose	Du kartus per metus
Valyti išleidimo siurblio filtrą	Du kartus per metus
Valyti vandens tiekimo žarną ir vožtuvo filtrą	Du kartus per metus

Šiuose paragrafuose paaiškinama, kaip turėtumėte valyti kiekvieną dalį.

15.2 Pašalinių daiktų išėmimas



Prieš vykdydami ciklą, įsitikinkite, kad kišenės būtų tuščios, o visi laisvi elementai surišti. Žr. „Patarimai“, „Skalbinių kiekis“.

Išimkite visus pašalinius daiktus (pavyzdžiui, metalines sąvaržėles, sagas, monetas ir pan.), kuriuos galite rasti durelių tarpikyje, filtruose ir būgne. Žr. „Dviejų juostelių durelių sandariklis“, „Būgno valymas“, „Vandens išleidimo siurblio valymas“ ir „Vandens įleidimo žarnos ir vožtuvo filtro valymas“. Jeigu reikia, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

15.3 Valymas iš išorės

Prietaisą valykite tik švelniu muilu ir šiltu vandeniu. Kruopščiai nusauskite visus paviršius. Nenaudokite šveitimo kempinių arba bet kokios braižančios medžiagos.

DĖMESIO

Valymui nenaudokite alkoholio, tirpiklių arba cheminių priemonių.

DĖMESIO

Nevalykite metalinių paviršių chloro pagrindo plovikliu.

15.4 Kalkių nuosėdų šalinimas



Jei jūsų namuose vandentiekio vandens kietumas yra vidutinis arba didelis, rekomenduojame naudoti kalkių šalinimo priemonę skalbimo mašinoms.

Reguliariai tikrinkite, ar būgne nėra kalkių nuosėdų.

Įprastose skalbimo priemonėse jau yra vandens minkštinimo medžiagų, bet mes rekomenduojame kartais paleisti tuščio būgno su kalkių nuosėdų šalinimo priemone ciklą.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

15.5 Profilaktinis skalbimo ciklas

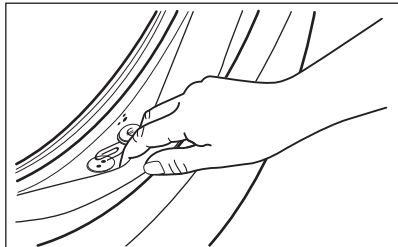
Dėl kartotinio ir ilgalaikio žemos temperatūros programų naudojimo gali susidaryti skalbimo priemonių nuosėdų, likti pūkų, būgno viduje pradėti augti bakterijos. Dėl to gali atsirasti blogas kvapas ir pelėsis. Norėdami pašalinti šias nuosėdas ir išvalyti prietaiso vidų, reguliariai atlikite techninės priežiūros skalbimo ciklą (bent kartą per mėnesį):



Žr. paragrafą „Būgno valymas“.

15.6 Durelių sandariklis su dviguba gaudykle

Šis prietaisas suprojektuotas su **savaime išsivalančia vandens išleidimo sistema**, leidžiančia nuo drabužių atsiskyrusius pūkelius išleisti kartu su vandeniu. Reguliariai patikrinkite tarpinę. Ciklo pabaigoje galima atgauti monetas, sagas, kitus mažus daiktus.



Valykite jį, kai reikia, naudodami kreminę valymo priemonę su amoniaku, nebraižydami sandariklio paviršiaus.



Visuomet laikykitės ant pakuotės pateiktų nurodymų.

Patikrinkite ir pašalinkite objektus (jei yra), kurie gali pakliūti į sulenkimą.

Pasirūpinkite, kad tarp durelių ir tarpinės nebūtų jokių skalbinių.

Pasibaigus skalbimo programai drėgna servetėle nuvalykite durų tarpinę nuo purvo ir vandens.

15.7 Būgno valymas

Reguliariai tikrinkite būgną, kad nesusidarytų nepageidaujamų nuosėdų.

Rūdžių nuosėdų ant būgno gali atsirasti dėl rūdijančių svetimkūnių, kurių yra geležingame vandentiekio vandenyje

Išvalykite būgną nerūdijančiajam plienui valyti skirtais specialiais valikliais.



Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės. Nevalykite būgno rūgštiniais kalkių šalinimo gaminiais, šveičiamosiomis priemonėmis su chloru arba plieniniais šveitikliais.

Kruopštus valymas:

1. Išimkite visus skalbinius iš būgno.
2. Skalbimo priemonei ir audinių minkštikliui funkciją AutoDose reikia išjungti.
3. Paleiskite Cottons programą pasirinkę aukščiausią temperatūrą. Jeigu prietaisą galite prijungti prie „Wi-Fi“ tinklo, naudodamiesi programėle galėsite atsisiųsti specialiąją valymo programą Machine Clean.
4. Į tuščią būgną rankomis įdėkite nedidelį kiekį skalbiamųjų miltelių ar specialaus gaminio, kad išplautumėte likučius.



Kartais skalbimo ciklo pabaigoje ekrane gali būti rodoma piktograma : tai yra rekomendacija atlikti būgno valymą. Atlikus būgno valymą, piktograma išnyksta.

15.8 Skalbimo priemonės dozatoriaus ir AutoDose rezervuarų valymas



DĖMESIO

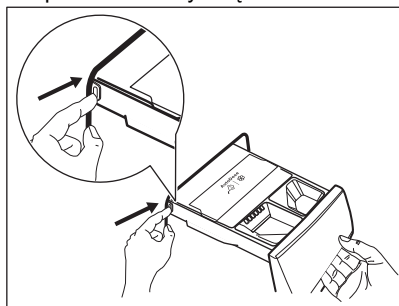
Jei renkatės kito prekės ženklo, kitos koncentracijos ar tirštumo skalbiklį, skalbiklio indą rekomenduojame išvalyti.



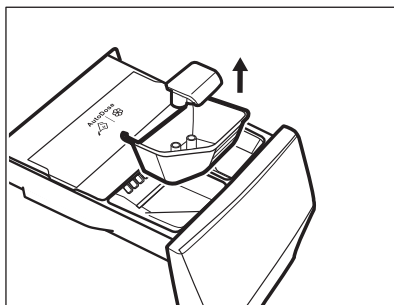
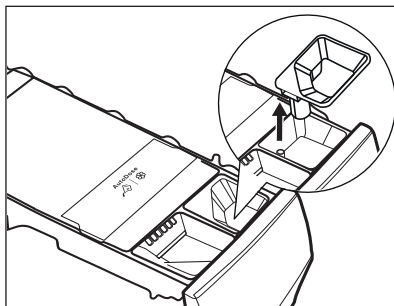
Prieš valant patikrinkite, ar visi skyreliai tušti.

Kad AutoDose rezervuaruose nesikauptų audinių minkštiklio ar kitų skalbimo priemonių nuosėdų ar pelėsis, **reguliariai atlikite šiuos valymo veiksmus**:

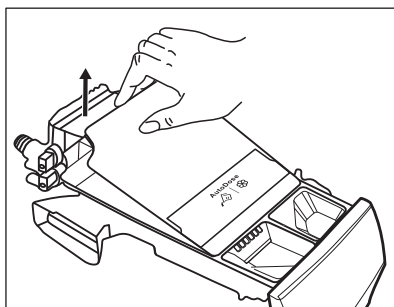
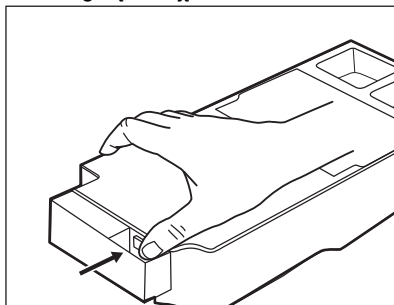
1. Atidarykite skalbimo priemonės dalytuvą. Paspauskite fiksatorių, kaip parodyta paveikslėlyje, ir ištraukite skalbimo priemonės dalytuvą.



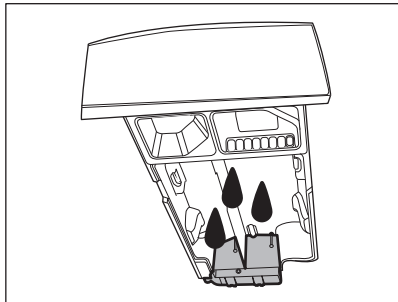
2. Išimkite audinių minkštiklio įdėklą ir skystos skalbimo priemonės talpyklę, jeigu įdėta.



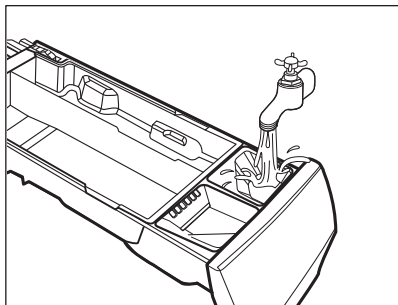
3. Paspauskite gale esantį fiksatorių kaip parodyta paveikslėlyje ir pakelkite viršutinį dangtelį, kad jį nuimtumėte.



4. Norėdami pašalinti stalčiuje likusias skalbimo priemones arba jei įpylėte netinkamą priemonę, ištraukite stalčiuką ir išpilkite jas į kriauklę ar specialų indą.



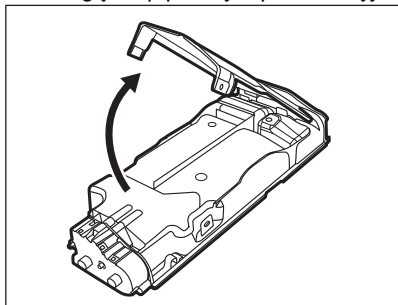
5. Išplaukite stalčiuką ir visus įdėklus po tekančiu vandeniu arba išvalykite drėgna šluoste.



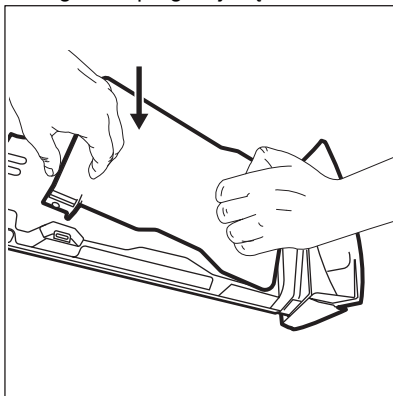
⚠ DĖMESIO

Nenaudokite aštrių objektų ar metalinių šepėčių ir kempinių. Neplaukite skalbimo priemonės stalčiuoko indaplovėje.

6. Apverskite dalytuvą ir atidarykite apatinį dangtį, kaip parodyta paveikslėlyje.

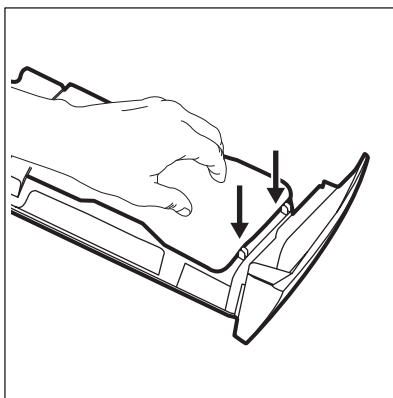


7. Patikrinkite, ar iš konvejerio buvo pašalinti visi skalbimo priemonės likučiai. Naudokite tik minkštas drėgnas šluostes.
8. Vėl uždėkite apatinį dangtį, sulygiuodami jo skyles su stalčiaus kabliukais, kaip parodyta paveikslėlyje. Darykite, kol išgirsite spragtelėjimą.



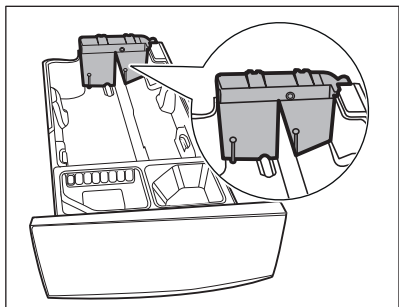
⚠ DĖMESIO

Paspauskite apatinį dangtelį, kaip parodyta paveikslėlyje. Patikrinkite, ar jis tinkamai uždarytas.



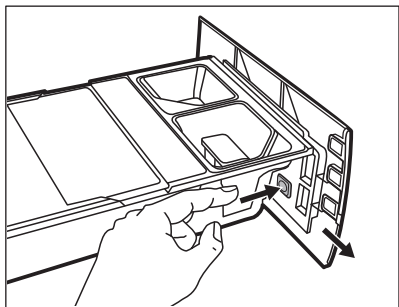
⚠ ĮSPĖJIMAS!

Nevalykite stalčiuoko gale esančių siurblių ar jutiklių jokiais aštriais objektais ar metaliniais šepčiais ir kitais įrankiais. Jeigu reikia, naudokite tik minkštą drėgną šluostę.

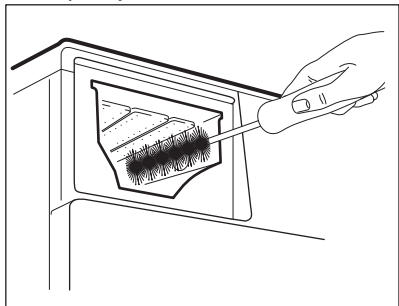


⚠ **ISPĖJIMAS!**

Jeigu talpyklių gale lieka nuosėdų, mirkykite skalbimo priemonės stalčių šiltame vandenyje. Nenaudokite jokių įrankių jam valyti. Prieš mirkydami, išimkite rankeną paspaudę raudoną mygtuką ir išstumkite ją, kaip parodyta paveikslėlyje.



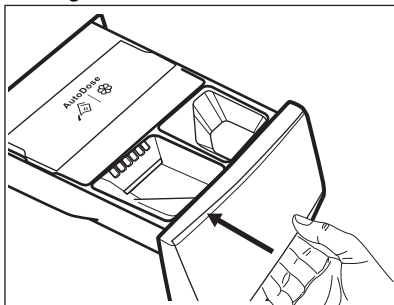
9. Viršutinėje ir apatinėje griovelio dalyje neturi likti nė trupučio skalbimo priemonės. Išėmai valyti naudokite mažą šepetėlį.



10. Vėl surinkite stalčių:
- Uždėkite rankeną, jeigu buvo nuimta.

- Uždėkite apatinį dangtį ir spauskite, kol pasigirs spragtelėjimas.
- Uždėkite viršutinį dangtį ant talpyklių skyriaus ir spauskite, kol pasigirs spragtelėjimas.
- Pakeiskite rankomis įpilamų priemonių skyriaus dalis.

11. Įkiškite skalbimo priemonės dalytuvą į kreipiamuosius bėgelius ir švelniai uždarykite, kol išgirsite spragtelėjimą. Paleiskite skalavimo programą su tuščiu būgnu.



Norėdami atkurti veikimą, pripildykite talpykles skalbiklio ir audinių minkštiklio.

15.9 Išleidimo siurblio valymas

Reguliariai tikrinkite vandens išleidimo siurblio filtrą ir įsitikinkite, kad jis švarus.

Išvalykite vandens išleidimo siurblį, jeigu:

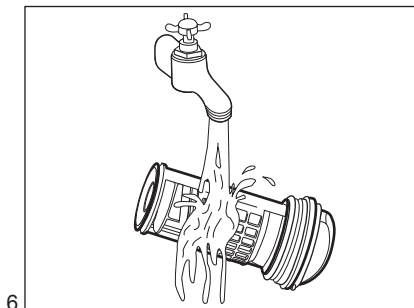
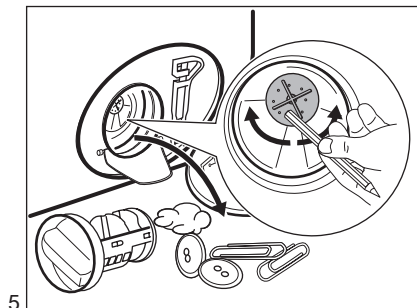
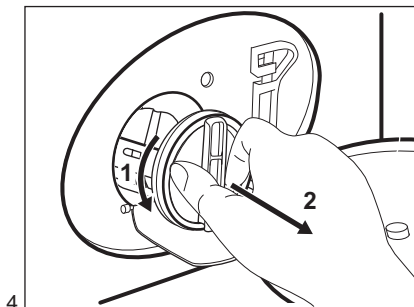
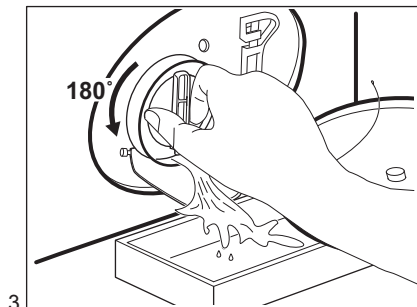
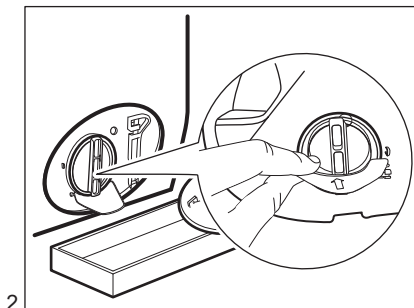
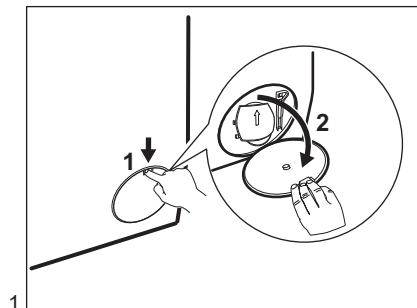
- Iš prietaiso neišbėga vanduo.
- Būgnas nesisuka.
- Dėl užstrigusios drenažo plūdės prietaisas skleidžia neįprastą triukšmą.
- Ekrane rodomas pavojaus kodas **E2**!

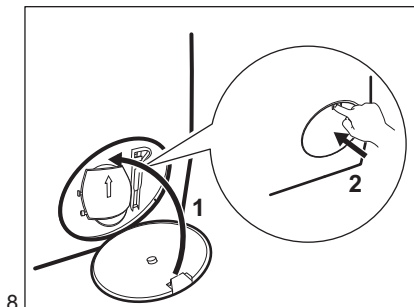
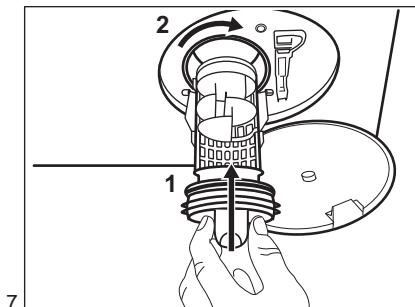
⚠ **ISPĖJIMAS!**

- Ištraukite elektros laido kištuką iš sieninio lizdo.
- Nebandykite išimti filtro, kol prietaisas veikia.
- Nevalykite siurblio, jeigu prietaise esantis vanduo yra karštas. Palaukite, kol vanduo atvės.
- Kelias kartus pakartokite 3 veiksmą – uždarykite ir atidarykite vožtuvą, kol vanduo nustos tekėti.

Išimdami filtrą, turėkite šluostę, kuria galėtumėte iškart iššluostyti vandenį, jei išbėgs.

Atlikite šiuos siurblio valymo veiksmus:





⚠ ĮSPĖJIMAS!

Patikrinkite, ar pasukta siurblio sparnuotė laisvai sukasi. Jeigu ne, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Taip pat patikimai užveržkite filtrą, kad nepratekėtų vanduo.

Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

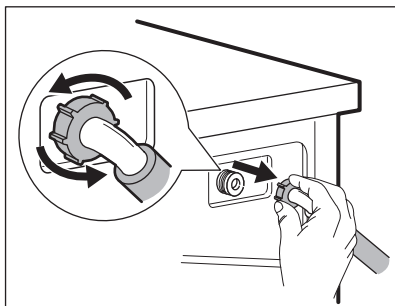
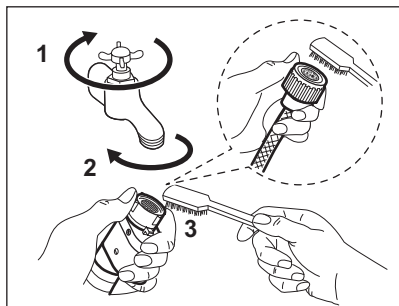
1. Į pagrindinį skalbimo priemonių stalčiaus skyrių įpilkite 2 litrus vandens.

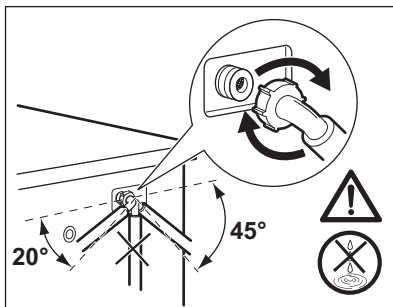
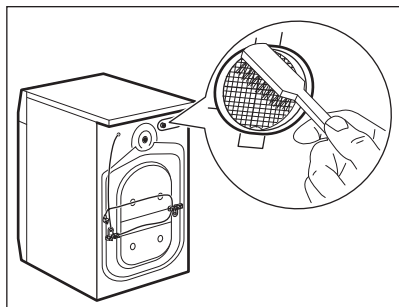
2. Paleiskite programą, kad išleistumėte vandenį.

15.10 Vandens tiekimo žarnos ir vožtuvo filtro valymas



Retkarčiais rekomenduojama išvalyti vandens padavimo žarnos ir vožtuvo filtrus, kad būtų pašalintos juose susikaupusios nuosėdos.





15.11 Avarinis vandens išleidimas

Jeigu iš prietaiso nepavyksta išleisti vandens, atlikite skyriuje „Vandens išleidimo siurblio valymas“ aprašytą procesą. Jei reikia, išvalykite siurblį.

Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

1. Į pagrindinį skalbimo priemonių stalčiaus skyrių įpilkite 2 litrus vandens.
2. Paleiskite programą, kad išleistumėte vandenį.

15.12 Apsauga nuo užšalimo

Jeigu prietaisas įrengtas tokioje vietoje, kur temperatūra gali nukristi apie 0 °C ir žemiau, išleiskite vandens įleidimo žarnos ir vandens išleidimo siurblyje likusį vandenį.

1. Ištraukite elektros laido kištuką iš elektros lizdo.
2. Užsukite vandens čiaupą.
3. Įdėkite abu vandens įleidimo žarnos galus į indą ir palaukite, kol vanduo išteks iš žarnos.
4. Išvalykite vandens išleidimo siurblį. Žr. skyrių, kaip išleisti vandenį avariniu būdu.
5. Kai vandens išleidimo siurblys tuščias, vėl prijunkite vandens įleidimo žarną.

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Jeigu vėl norėsite naudoti prietaisą, įsitikinkite, kad aplinkos temperatūra būtų aukštesnė nei 0 °C.
Gamintojas neatsako už žalą, padarytą dėl žemos temperatūros.

16. TRIKČIŲ ŠALINIMAS

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

16.1 Klaidų kodai ir galimos triktys

Nepavyksta įjungti prietaiso arba prietaisas netikėtai nustoja veikti. Iš pradžių pabandykite problemos sprendimą rasti patys (žr. lenteles).

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Prieš atlikdami bet kokią patikrą, išjunkite prietaisą.

Tam tikrų sutrikimų atveju ekrane matysite klaidos kodą, o Start/Pause ►|| mygtukai gali pradėti mirksėti:

Klaidų kodai

Sprendimas

E11

Prietaisas nepripildo vandeniui.

- Patikrinkite, ar atidarytas vandens čiaupas
- Patikrinkite, ar pakankamas tiekiamo vandens slėgis. Susisiekite su vietine vandens tiekimo kompanija.
- Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens čiaupas.
- Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarna nėra susiraizgiusi, pažeista ar užsilenkusi.
- Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarna tinkamai prijungta prie įvado.
- Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens tiekimo žarnos ir vožtuvo filtras. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.

E21

Iš prietaiso neišbėga vanduo.

- Patikrinkite, ar neužsikimšo praustuvo čiaupas.
- Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarna nėra susiraizgiusi ar užsilenkusi.
- Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens išleidimo filtras. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.
- Patikrinkite, ar vandens išleidimo žarna tinkamai sujungta.
- Jei pasirinkote programą be vandens išleidimo, papildomai pridėkite vandens išleidimo fazę. Jeigu tarp pasirinkamų programų nėra vandens išleidimo programos, ją galite pasirinkti programėle.
- Jei pasirinksite programą, kuri nesibaigia vandens išleidimu, papildomai pridėkite vandens išleidimo fazę.

E41

Prietaiso drelės atidarytos arba uždarytos netinkamai.

- Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos drelės

E91

Vidinė triktis. Nėra ryšio tarp prietaiso elektroninių elementų.

- Programa nebuvo tinkamai baigta arba prietaisas per anksti išsijungė. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą.
- Jeigu vėl rodomas įspėjamasis kodas, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

E90

Atidarytos arba netinkamai uždarytos prietaiso drelės.

- Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos būgno drelės.

E41: Maitinimo dažnis neatitinka nustatyto diapazono.

E42: Per aukšta maitinimo įtampa.

E43: Per žema maitinimo įtampa.

E43

Veikia apsauga nuo vandens nutekėjimo.

- Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir uždarykite vandens vožtuvą. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą

Jeigu ekrane rodomi kiti įspėjamieji kodai, išjunkite ir įjunkite prietaisą. Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Kai kurių klaidų gali nebūti. Galimi pakeitimai neįspėjus.

Kitų prietaiso gedimų ar sutrikimų atveju sprendimų ieškokite toliau pateiktoje lentelėje.

Galimos triktys	Sprendimas
Programa nepasileidžia.	- Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas prijungtas prie elektros maitinimo tinklo. - Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos prietaiso durelės - Patikrinkite, ar saugiklio dėžėje esantis saugiklis neperdegė. - Įsitikinkite, kad tikrai palietėte Start/Pause  - Jeigu nustatytas atidėtas paleidimas, atšaukite paleidimo nustatymą arba palaukite, kol bus baigta atgalinė laiko atskaita. - Patikrinkite, ar tinkamai uždarytas skalbimo priemonės dalytuvas. - Išjunkite apsaugos nuo vaikų užrakto funkciją, jeigu ji įjungta. - Patikrinkite tinkamai pasukta programų pasirinkimo rankenėlė.
Prietaisas prisipildo vandens, o tada vanduo iš karto išteka.	Patikrinkite, ar vandens išleidimo vožtuvas tinkamoje padėtyje. Galbūt žarna įrengta per žemai. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.
Neveikia gręžimo fazė arba skalbimo ciklas trunka ilgiau nei įprastai.	- Pasirinkite gręžimo programą. Jeigu tarp pasirinkamų programų nėra vandens išleidimo programos, ją galite pasirinkti programėle. - Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens išleidimo filtras. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“. - Pakoreguokite skalbinių kiekį ir paleiskite gręžimo programą dar kartą. Šią triktį gali sukelti išsibalansavusi prietaiso padėtis.
Ant grindų yra vandens.	- Patikrinkite, ar sandarios vandens žarnų jungtys. - Patikrinkite, ar nepažeistos vandens tiekimo ir išleidimo žarnos. - Patikrinkite, ar naudojate tinkamą plovimo priemonę ir reikiamą jos kiekį.
Nepavyksta atidaryti prietaiso durelių.	- Patikrinkite, ar nebuvo pasirinkta programa, kurios pabaigoje vanduo neišleidžiamas. - Patikrinkite, ar skalbimo programa baigėsi. - Jeigu būgne yra vandens, pasirinkite vandens išleidimo arba gręžimo programą. Jeigu tarp pasirinktinių programų nėra gręžimo ir vandens išleidimo, jas galite paleisti programėle. - Patikrinkite, ar prietaisas gauna elektros maitinimą. - Galimai prietaisas sugedo. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą - Pasirūpinkite, kad x nebūtų įjungta. Išjunkite jį.
Ekrane nerodomas belaidžio ryšio indikatorius  .	- Patikrinkite belaidžio ryšio signalą. - Patikrinkite, ar įjungtas belaidis ryšys. Žr. „Skalbyklės belaidžio ryšio konfigūravimas“ – „Wi-Fi nustatymas“. - Patikrinkite namų tinklą ir maršrutizatorių. - Iš naujo paleiskite maršrutizatorių. - Belaidžio ryšio trikčių atveju kreipkitės į mobiliojo tinklo operatorių.
Programėlė negali prisijungti prie prietaiso.	- Patikrinkite belaidžio ryšio signalą. - Patikrinkite, ar jūsų išmanusis įrenginys prijungtas prie belaidžio tinklo. - Patikrinkite namų tinklą ir maršrutizatorių. - Iš naujo paleiskite maršrutizatorių. - Belaidžio ryšio trikčių atveju kreipkitės į mobiliojo tinklo operatorių. - Prietaisą arba išmanųjį įrenginį reikia vėl konfigūruoti, nes įdiegtas naujas maršrutizatorius arba pasikeitė jo konfigūracija.

Galimos triktys	Sprendimas
Programėlė dažnai nesusijungia su prietaisu.	- Patikrinkite, ar belaidžio ryšio signalas pasiekia prietaisą. Pamėginkite perkelti maršrutizatorių arčiau prietaiso arba praplėskite ryšio diapazoną. - Patikrinkite, ar belaidžio ryšio signalui netrukdo mikrobangos. Išjunkite mikrobangų krosnelę. Pabandykite vienu metu nenaudoti mikrobangų krosnelės ir nuotolinio valdymo.
Ekrane matysite  . Visi mygtukai, išskyrus On/Off , bus neaktyvūs.	Prietaisas parsišiučia prieinamus atnaujinimus. Palaukite, kol bus baigtas atnaujinimo procesas. Jeigu išjungsite prietaisą atnaujinimo metu, jis tęs atnaujinimą, kai jį vėl įjungsite.
Prietaisas kelia neįprastą triukšmą ir vibruoja.	- Patikrinkite, ar prietaisas stabilus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“. - Patikrinkite, ar pašalinote visus pakavimo elementus ir (arba) gabenimui skirtus varžtus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“. - Pridėkite daugiau skalbinių. Skalbinių kiekis gali būti per mažas.
Prietaisui veikiant ilgėja arba trumpėja programos trukmė.	SensiCare System funkcija keičia programos trukmę priklausomai nuo skalbinių tipo ir kiekio. Žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“ – „SensiCare System skalbinių kiekio nustatymas“.
Skalbimo rezultatai netenkina.	- Padidinkite skalbimo priemonės kiekį arba naudokite kitą skalbimo priemonę. - Prieš skalbimą įdėkite specialios dėmių šalinimo priemonės. - Patikrinkite, ar pasirinkote tinkamą temperatūrą. - Sumažinkite skalbinių kiekį. - Jei naudojate AutoDose skyrelius, pasirūpinkite, kad jie nebūtų tušti. - Jei naudojate AutoDose skyrelius, patikrinkite iš anksto nustatytą skalbimo priemonės / audinių minkštiklio dozę. Žr. skyrių „Pagrindiniai nustatymai“ – „AutoDose technologija“. - Patikrinkite, ar išvalyti AutoDose skyreliai ir tik tada naudokite kito gamintojo ar tipo skalbimo priemonę, minkštiklį ar kitą priedą.
Skalbimo ciklo metu būgne per daug putų.	- Sumažinkite skalbimo priemonės, tablečių arba vienos dozės ruošinių kiekį. - Jei naudojate AutoDose skyrelius, patikrinkite iš anksto nustatytą skalbimo priemonės / audinių minkštiklio dozę. Žr. skyrių „Pagrindiniai nustatymai“ – „AutoDose technologija“.
Po skalbimo „AutoDose“ skyreliuose skalbimo priemonės / audinių minkštiklio kiekis nesumažės.	Tai normalu: skyreliai yra pakankamai dideli ir priemonių sąnaudos gali būti nepastebimos.

Patikrinę, įjunkite prietaisą. Prietaisas toliau tęs anksčiau pradėtą programą. Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.

Duomenys, kuriuos būtina pateikti techninės priežiūros centrui, nurodyti techninių duomenų lentelėje.

17. SAŲNAUDŲ VERTĖS

17.1 Komentaras



Kartu su prietaisu pateiktas energijos duomenų lipdukas su QR kodu, kuris yra nuoroda į ES EPREL duomenų bazėje saugomą informaciją apie prietaiso eksploatacines charakteristikas. Išsaugokite ateičiai šį lipduką kartu, naudotojo vadovą ir visus kitus su šiuo prietaisu tiekiamus dokumentus.

Techninius duomenis, nurodę prietaiso modelio pavadinimą ir gaminio numerį, taip pat rasite EPREL puslapyje, adresu <https://eprel.ec.europa.eu>. Techninių duomenų lentelės padėtis pavaizduota skyriuje „Gaminio aprašas“.



Vertės ir programos trukmė gali skirtis, atsižvelgiant į skirtingas sąlygas (pvz., kambario temperatūrą, vandens temperatūrą ir slėgį, skalbinių kiekį ir rūšį, maitinimo įtampą) ir taip pat, jei pakeisite programos numatytąją parinktį.

17.2 Pagal Komisijos reglamentą (ES) 2019/2023

Eco 40-60 progra- ma	kg	kWh	Litrai	hh:mm	%	°C	aps./ min. ¹⁾
Visas kiekis	9	0.760	64	3:40	53.00	33	1351
Pusė kiekio	4,5	0.440	47	2:45	53.00	27	1351
Ketvirtis kiekio	2,5	0.300	39	2:35	54.00	26	1351

¹⁾ Maksimalus gręžimo greitis.

Energijos sąnaudos skirtingais režimais

Išjungta (W)	Budėjimas (W)	Atidėtas palei- dimas (W)	Veikimas tink- le budėjimo režimu (W)
0.50	0.50	4.00	2.00 ¹⁾

Ilgiausias laikas iki išjungimo / budėjimo režimo yra 15 minučių.

¹⁾ Susijusių funkcijų energijos sąnaudos siekia maždaug 17,5 kWh per metus. Jei norite išjungti šią funkciją, žr. skyrių „Susiejimas per „Wi-Fi““.

17.3 Įprastos programos

Programa	kg	kWh	Litrai	hh:mm	%	°C	aps./min
Cottons ¹⁾ 90 °C	9	2.75	85	4:00	52.00	85	1400

Programa	kg	kWh	Litrai	hh:mm	%	°C	aps./min
Cottons 60 °C	9	1.65	80	3:30	52.00	55	1400
Cottons ²⁾ 20 °C	9	0.35	80	3:00	52.00	20	1400
Synthetics 40 °C	4	0.85	75	2:30	35.00	40	1200
Delicates ³⁾ 30 °C	2	0.35	60	1:25	35.00	30	1200
Wool 30 °C	1,5	0.30	70	1:05	30.00	30	1200

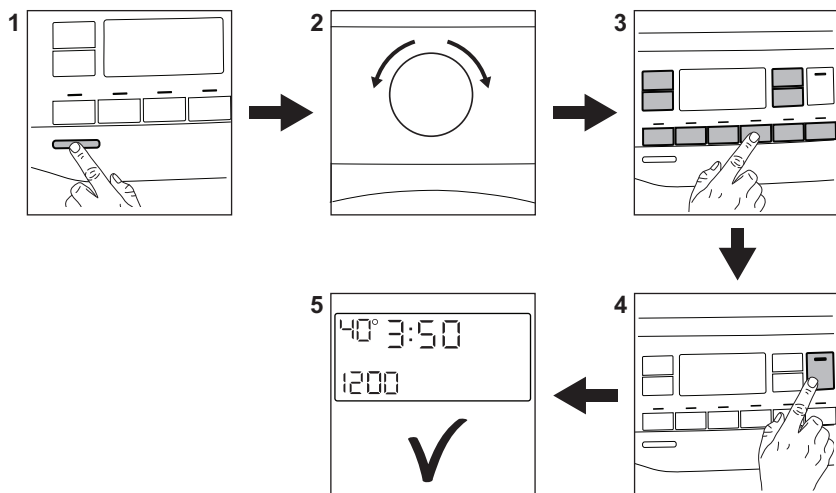
1) Tinka skalbti labai nešvarius tekstilės gaminius.

2) Tinka skalbti nestipriai suteptus medvilninius, sintetinius ir maišytus audinius.

3) Skalavimo ciklas truks tiek pat, kiek ir mažai nešvarių skalbinių ciklas.

18. TRUMPASIS VADOVAS

18.1 Kasdienis naudojimas



Ijunkite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.

Atsukite vandens čiaupą.

Sudėkite skalbinius.

Kai naudojamos „AutoDose“ talpyklės, skalbiklis ir audinių minkštiklis įdedami automatiškai. Pasirūpinkite, kad talpyklės nebūtų tuščios.

Kai naudojami rankomis pildomi skyreliai, įpilkite skalbiklio ir kitų apdorojimo priemonių į tinkamą skyrelį.



Kai naudojamas skystasis skalbiklis į rankomis pildomą skyrelį, įdėkite skystojo skalbiklio talpyklę.

1.

Paspauskite mygtuką **On/Off** , kad įjungtumėte prietaisą.
2.

Pasukite programų pasirinkimo ratuką, kad nustatytumėte norimą programą.

3.

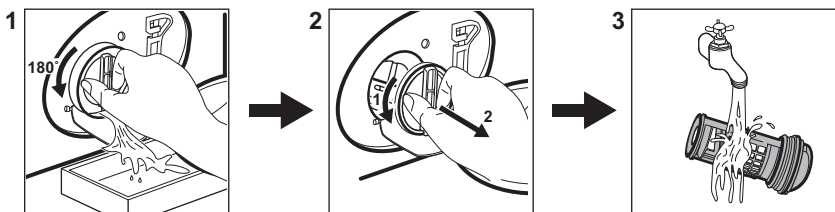
Nustatykite reikiamas funkcijas, paspausdami atitinkamus jutiklinius mygtukus.
4.

Norėdami įjungti programą, palieskite mygtuką **Start/Pause** .
5.

Prietaisas pasileidžia. Programos pabaigoje išimkite skalbinius.

Paspauskite mygtuką **On/Off** , kad išjungtumėte prietaisą.

18.2 Išleidimo siurblio filtro valymas



Filtrą valykite reguliariai ir ypač tuomet, kai ekrane pastebėsite įspėjimą **E2** !.

18.3 Programos

Programa	Skalbinių įkrova	Gaminio aprašymas
Cottons	9 kg	Balti ir spalvoti medvilniniai audiniai. Idealiai tinka normaliai ar stipriai suteptiems skalbiniams.
Synthetics	4 kg	Sintetiniai arba mišrūs audiniai.
Delicates	2 kg	Gležni audiniai, pavyzdžiui, akrilas, viskozė, poliesteris.
Wool 	1,5 kg	Skalbyklėje ar rankomis skalbiami vilnoniai ir gležni audiniai.
Rapid 20min	3 kg	Mažai sutepti arba vieną kartą naudoti medvilniniai ir sintetiniai audiniai.
Rinse	9 kg	Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai gležnus audinius. Skalavimo ir gręžimo programa.
Spin/Drain	9 kg	Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai gležnus audinius. Gręžimo ir vandens išleidimo programa.
Jeans	4 kg	Džinsai ir džinsiniai audiniai.
Sport	4 kg	Sportinė apranga.

Programa	Skalbinių įkrova	Gaminio aprašymas
Silk	0,5 kg	Speciali programa šilkiniams ir mišriems sintetiniams skalbiniams.
Duvet	3 kg	Viena sintetinė antklodė, paklodė, užtiesalas.
Outdoor	2,5 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Šiuolaikiški sportiniai lauko drabužiai.
Hygiene	9 kg	Balti medvilniniai skalbiniai. Ši programa pašalina daugiau nei 99,99 % bakterijų ir virusų ³⁾
Eco 40-60	9 kg	Balta ir spalvota medvilnė. Vidutiniškai sutepti drabužiai.

1) Skalbimo programa.

2) Skalbimo programa ir apsaugos nuo vandens savybių atkūrimo fazė.

3) Išbandyta su: „Staphylococcus aureus“, „Enterococcus faecium“, „Candida albicans“, „Pseudomonas aeruginosa“ ir „MS2 Bacteriophage“; bandymus 2021 m. atliko nepriklausoma laboratorija „Swissatest Testmaterialien AG“ (bandymų ataskaitos Nr. 202120117).

19. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas šiuo ženklu Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Padėkite saugoti aplinką bei žmonių sveikatą ir surinkti bei perdirbti elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.

Neišmeskite šiuo ženklu pažymėtų prietaisų kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Atiduokite šį gaminį į vietos atliekų surinkimo punktą arba susisiekite su vietos savivaldybe dėl papildomos informacijos.





The software in this product contains components that are based on free and open source software. Electrolux gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:
<http://electrolux.opensoftwarerepository.com> (folder NIUS)